

# El Ministro de Justicia presidió el domingo la colocación de la primera piedra del nuevo SEMINARIO

El Prelado efectuó la bendición

## El Excmo. Sr. Fernández Cuesta firmó asimismo la escritura de compra de la Casa Berga para destinarla a Palacio de Justicia

### Ayer tarde el Ministro regresó a la Península en avión

El viaje a Mallorca del Excmo. Sr. Ministro de Justicia y Secretario General del Movimiento ha sido verdaderamente fructífero y es preciso afirmar que la jornada del domingo marca un hito de trascendencia excepcional en la historia de la Isla.

Han comenzado a cuajar los planes del Prelado mayoricense de dotar a la diócesis de un nuevo Seminario. Se trata de una empresa de envergadura, pero el domingo se puso la primera piedra y fue el Ministro de Justicia, juntamente con el Prelado, y rodeado de todas las primeras autoridades de la Provincia de la Isla y de la ciudad, sin que faltaran representaciones nutridas religiosas y cívicas de casi todos los pueblos de Mallorca, quien quiso presidir la emotiva ceremonia.

La imagen venerada de la Virgen Peregrina quiso asimismo asociarse, mejor dicho, referendar con su presencia, bendecir con sus manos de Madre el singular acto, en gaje de futuras bendiciones para la magna empresa.

Otro acto del domingo cabe destacar: la adquisición de la antigua y vetusta casa Berga por parte del Estado para que se convierta en Palacio de Justicia; y fué asimismo el Excmo. Sr. Fernández Cuesta quien en nombre del Gobierno firmó la escritura.

Consiguientemente asimismo la reunión celebrada en la Jefatura Provincial del Movimiento en la que el Secretario General recibió al Consejo Provincial de la Falange y a los camaradas de la Vieja Guardia; sin olvidar la decisión de construir un nuevo establecimiento penitenciario que sustituya a la actual Prisión Provincial.

Bien podemos felicitarnos de la brillantez e importancia de todos estos actos que enmarcó la jornada dominical pasada y realizó la presencia del Excmo. Sr. Ministro de Justicia, a quien deseamos haya sido grata su estancia entre nosotros.

Mucho antes de las doce, en los terrenos de Son Gibert, en los que va a construirse el nuevo Seminario —terrenos, como se sabe, cedidos generosamente por el Rdo. Sr. don Juan Mas, Fbro.— un numerosísimo públi-

co, en el que se hallaban representadas todas las clases sociales de la ciudad, esperaba la llegada del Ministro y Secretario General del Movimiento, Excelentísimo Sr. don Raimundo Fernández Cuesta y demás



La presidencia del acto celebrado en Son Gibert.

autoridades que habían anunciado su asistencia a tan importante acto.

#### LLEGA LA VIRGEN PEREGRINA

Minutos antes de las doce, la imagen de la Virgen Peregrina, que ha recorrido triunfalmente toda la isla, llegaba, llevada en andas de entusiastas jóvenes de Acción Católica, y seguida por casi todo el vecindario de El Viverio, al campo de Son Gibert, siendo colocada, en medio del aplauso de la multitud, frente al lugar donde iba a ser colocada la primera piedra.

#### ADORNOS

El recinto que ha de ocupar la futura iglesia del Seminario estaba señalada con una línea de cal, y en torno de ella, se había colocado vistosa guirnalda de mirto y arrayán. Los organizadores del acto, cuidaron que en torno del amplio recinto hubiese sillas y pancartas que indicaban el puesto que debían ocupar los numerosos invitados, así como el numerosísimo público que atendiendo a las invitaciones hechas en días anteriores en la prensa diaria, había querido asociarse al acto.

Una pancarta indicaban el sitio reservado para la nobleza, otras para el cabildo, representaciones de los tres Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, Alcaldes de la isla, Cabildo Catedral, Párrocos y Eónomos de todas las parro-

quias de la diócesis, Seminaristas teólogos y filósofos, alumnos del Seminario Menor, Jefes de las distintas Dependencias provinciales de los Ministerios civiles, represen-



taciones de la banca, del comercio, de la industria, de los sindicatos, de la Acción Católica y de todas las clases sociales del pueblo mallorquín.



El Prelado en la ceremonia de bendición de la primera piedra.

#### Llegada del Ministro de Justicia

Pocos minutos después de las doce, llegaba a los terrenos de Son Gibert, el Excmo. Sr. Ministro de Justicia y Se-

cretario General del Movimiento, don Raimundo Fernández Cuesta, acompañado del Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José Manuel Pardo Suárez, siendo recibido

por el Excmo. y Rdmó. señor Obispo, Dr. don Juan Hervás y Benet y demás autoridades.

Una compañía de infantería del Regimiento de guarnición en Palma con bandera y música, rindió al señor Ministro los honores reglamentarios. Seguidamente el Excmo. Sr. don Raimundo Fernández Cuesta, acompañado del Capitán General de Baleares, don Eduardo Sáenz de Buruaga, revistó las fuerzas que luego desfilaron en columna de honor ante el Ministro y restantes autoridades.

(Continúa en pág. 3)

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: MORA, 3 :: TELEFONOS 1973 - 2853  
PRECIO DEL EJEMPLAR 50 CTS. SUSCRIPCION MENSUAL 10 PTS.

## No hay acuerdo sobre el desbloqueo de Berlín

Bevin celebró una entrevista secreta con Vichinsky

BERLIN, 13. (Efe). — Los expertos económicos de las cuatro potencias ocupantes no se han puesto de acuerdo para el total levantamiento del bloqueo de la Berlín.

Han tenido que informar por separado de sus conversaciones a los Ministros de Asuntos Exteriores reunidos en París.

El hecho del levantamiento de la sesión antes de la noche indica —dice la agencia United Press— que no discutiéndose aún el problema de los ferrocarriles, hay posibilidad de acuerdo, sin que se abordara siquiera el de las carreteras vías fluviales.

París, 13 (Efe). — El secretario de Foreign Office Bevin, celebró el sábado por la noche una conferencia privada secreta con el ministro soviético, Vichinsky.

La conferencia duró dos horas y cuarto. Se celebró en la Embajada soviética.

## El Generalísimo visitó ayer el Campamento de Blanes

### Cena en el Palacio de Pedralbes

BLANES, 13. (Cifra). — A las 12'30 horas S. E. el Jefe del Estado llegó al campamento de Blanes donde se aloja el Regimiento de Alcantara, número 3, rindiéndole las fuerzas de dicha unidad los honores reglamentarios.

Acompañaban al Generalísimo los Jefes de sus Casas Civil y Militar.

A la llegada al campamento el Caudillo fué saludado por el Capitán General señor Sanchaga Almirante Bastarrea y otros altos jefes militares.

Con motivo de esta señalado acontecimiento los recutas del campamento adornaron magníficamente el campamento y cada una de las 17 compañías instaló en el suelo magníficas maquetas que glosan temas diversos.

En este campamento están instalados todos los servicios para atender a las tropas en las mejores condiciones. Asimismo ha sido montado un completo "Hogar del soldado"

#### CENA EN EL PALACIO DE PEDRALBES

Barcelona 13 (Cifra). — Anoche tuvo lugar en el Palacio de Pedralbes la comida con que Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora obsequiaron a las primeras autoridades de Barcelona, a la que asistieron también el Ministro del Ejército y el de la Gobernación y señora.

La Agrupación de Música de Cámara interpretó un selecto concierto.

Tras de la comida actuaron ante tan distinguidas personalidades la soprano señorita Rosado y los bailarines del Liceo de Barcelona Juan Magriña y Marija Blanco, acompañados por el Maestro Vallibera y la señorita Concepción Fajó, respectivamente.



El Ministro de Justicia dirigiendo a palabra a la multitud que asistió a la ceremonia. (FOTOS CASTELL)



# COMENTARIOS

## Divagación sobre la edad

### De cómo envejecemos sin querer

Constantemente decimos y escuchamos frases como estas: "Usted está siempre igual". "Por usted no pasan los años". "¡Hay que ver lo bien que se conserva usted!". Da gusto pronunciar estas frases y aun más todavía, escucharlas.

Uno es padoso, y disfraza la verdad dulcemente, como el farmacéutico disfraza la amargura de las medicinas con una capa de azúcar, y uno es ingenio y se deja engañar con amabilidad.

¡Qué terribles podrían ser nuestras frases crudamente sinceras! "Tiene usted cara de enfermo". "Le encuentro a usted muy envejecido". "Está usted más delgado que nunca".

Sin embargo, pese a esas frases dulces y piadosas, no es oro todo lo que reluce. Por dentro nos queda otra cosa. Que si la educación, en este sentido, va por fuera, por dentro anda la procesión. ¿Cómo vamos a audir el paso del tiempo por nosotros?

Es natural que los hombres que vivimos en un mismo lugar, apenas percibamos nuestro mutuo e ininterrumpido envejecer, aunque, en general, nada más difícil que señalar la raya que separa la infancia de la adolescencia, ésta de la juventud, la juventud de la madurez, ésta de la ancianidad. ¿Cuándo podemos decir que el niño ya no es niño, que el joven ya no es joven, que el hombre es ya viejo?

Si una persona pudiera y quisiera permanecer durante toda su vida frente a un espejo, no se daría cuenta de sus sucesivas transformaciones físicas.

Los cambios de las personas son bien apreciados por los hombres que se encuentran de tarde en tarde. Nos encontramos un buen día con un amigo de la juventud con un compañero de bachillerato, al que no veíamos hace muchos años. ¡Qué sorpresa experimentamos! Diríase que aquel mozo que se sentaba en aquel pupitre a nuestra vera, se ha caracterizado para salir de "señor mayor" en una función de aficionados.

A este antiguo compañero no le decimos nada, pero lo pensamos, para luego comentarlo con otros amigos: "¡Qué viejo está fulano!". El dirá lo mismo de nosotros...

Hay una edad que es propicia a las grandes transformaciones físicas: la que une la orilla de los cuarenta con la de los cincuenta, ese puente emocionante que va escamoteando la madura juventud para transformarla en preludio de vejez.

A los cuarenta todavía se conserva un espigado, airco, juvenil, ligero. Que pasen diez años más, y el hombre será ya un auténtico señor mayor. Esto se aprecia bien en las fotografías de los hombres importantes: escritores, políticos, artistas, toreros...

Pero ningún momento tan patético para nosotros, frente a las personas, como el que denominamos el momento del bajón. Triste cosa decir: "Fulano ha dado ya a bajón".

Sí, el hombre ha dejado de caminar con el garbo de antes, ya no se rie con la frescura de antes, ya no habla con la fuerza de antes. Va encorvado, con la roma como colgada, y su voz aparece velada por una niebla sutil. ¡Si hasta parece que está ensayando los ademanes de la muerte...

# CULTOS

**MIÉRCOLES 15**  
Santos Modesto, Vito y Crescencia, mrs.  
Cuarenta Horas  
—Concluyen en la Merced, a San Antonio de Padua. Exposición a las 4'30 de la tarde. A las 7'30 Trisagio y reserva.  
—Concluyen en S. Jaime, a S. Luis. Exposición a las 4'30 de la tarde. A las 7'30, Misa del Sagrado Corazón, sermón y reserva.  
Otras funciones  
—En Montesión empieza la solemne Novena en honor del Sagrado Corazón de Jesús, en

las misas de 6 y 8. Por la tarde a las 7'30 con exposición mayor y sermón por el Rdo. P. Miguel Bonet, S. J.  
—En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna (General de Corpus).  
Visita. — A Nuestra Señora de la Asunción en la Catedral.

**Estudie por correspondencia**  
CONTABILIDAD-CORTE-CONFECCION-CULTURA GENERAL  
**ACADEMIA CCC** PIDA FOLLETO GRATIS HOY MISMO  
Apartado 108 SAN SEBASTIAN

**† Sr. D. José Capell Jordana**  
INGENIERO JEFE DEL DISTRITO FORESTAL DE BALEARES  
Falleció en Madrid el día 8 de Junio de 1.949 habiendo recibido los Santos Sacramentos  
**R. I. P.**  
Sus Subordinados del Distrito Forestal de Baleares al participar a sus amistades tan sensible pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al Funeral que se celebrará en la Basílica de San Francisco el día 15 de Junio a las 11 de la mañana y al turno de misas que se celebrarán el día 25 del mismo mes de 7 a 9 inclusive.

**30 años atrás**  
De la Colección de **CORREO DE MALLORCA**

**14 Junio 1919**  
—El joven abogado don Jaime Enseñat ha obtenido en Madrid con éxito brillantísimo el título de doctor en Derecho.  
—Anteayer se celebró, en la iglesia de San Francisco la boda de la señorita Susana Rosselló Sendra con el Maestro Nacional don Mateo Palmer Garau.  
—Anteayer en el muelle recibieron el patrón del laúd "San José" y dos marineros del mismo. Aquel resultó con una herida en la cabeza y en vista de ello disparó un revólver contra los marineros sin que hiciese blanco.

En los Almacenes **LA PRIMAVERA** y **LAS MONJAS** se han recibido nuevas colecciones de artículos para Primavera.



(FACILITADO POR EL SERVICIO METEOROLOGICO DE AVIACION)

**ESTADO DEL TIEMPO**  
Las altas presiones centradas sobre Francia, junto con las bajas relativas situadas en Marruecos, impulsaron una corriente de aire de Levante que se extiende por el Mediterráneo occidental y la Península Ibérica.  
**PREVISION**  
Nubes estratiformes de nivel medio. Vientos del E. de fuerza decreciente. Mar marejada.  
**OBSERVACIONES**  
Presión: 762'2  
Tendencia: Bajando.  
Temperatura del aire: 26'8  
Humedad relativa: 97 %  
Estado del cielo: Despejado  
Vientos: 27 kms.  
Temperatura máxima: 29'9  
Temperatura mínima: 17'8  
Insolación: 12 h. 15 m.



# carnet de sociedad

**ORDEN CIVIL DEL MERITO AGRICOLA.** — Por el Ministerio de Agricultura se ha concedido el ingreso en la Orden Civil del Mérito Agrícola con categoría de Encomienda ordinaria al Ingeniero Agrónomo don Alejandro Reg Feju y al de Montes don Joaquín Ximénez de Embun y González Arnao. Les felicitamos.  
**ENFERMO.** — Desde hace pocos días se encuentra enfermo nuestro estimado amigo y colaborador el abogado don Gabriel Cortés.  
Le deseamos pronto y total restablecimiento.

**RADIO BORNE**  
**EXAMENES.** — En el Instituto Femenino de esta ciudad han aprobado el Examen de Ingreso con Matrícula de Honor las alumnas del Colegio "La Immaculada" María Enriqueta Cabet Parpal y María Teresa Rubio Juncosa. Nuestra enhorabuena.  
— Ha terminado con brillantes notas, en la Facultad de Medicina de Valencia, la carrera de comarona y practicante la señorita Paquita Perona.  
**PRIMERA COMUNION** — En la Basílica de San Francisco recibió por primera vez la Sagrada Eucaristía la niña María Pomar Aguiló, hija de nuestro particular amigo el comerciante don Antonio y esposa doña Leonor. Les felicitamos.

**BODAS DE ORO.** — En Sóller han celebrado sus bodas de oro matrimoniales los Propietarios don Antonio Deyá Ozonas y doña María Casanovas Vicens.  
Les felicitamos.  
**DE VIAJE** — Saló ayer en avión para Madrid, el Delegado Provincial de Educación Popular, don Francisco Soriano Frade.  
— Para Ibiza salieron ayer en el vapor correo el Ingeniero de Caminos don Pedro Garau Tornabells; don Manuel Sals Garau y para Valencia don Eduardo Jaudenes y esposa; don Damián Crespi y don Fernando Ribas.  
— Llegó en avión de Madrid la señorita Pilar González Fuster, después de haber obtenido inmejorables calificaciones en el tercer curso de la Licenciatura de Ciencias Exactas en la Universidad Central.  
— En avión llegaron ayer de Barcelona don Juan Pons Cañellas; don Antonio Vidal; don Angel Puigserver; don Juan Escapa; don José Gaspar; don Guillermo Roca Wang; don Francisco Samper; el Gerente de la "Naviera Mallorquina", don Antonio Mulet Alcover; don Fernando Vives Pons y don José María Rovira.  
— De Madrid llegaron en avión don Mateo Verger Gnarri; don Gustavo Brausteler; don Miguel Nigorra Oliver; don Juan Guasp Coll y don Antonio Ordinas Pons.  
— Anoche salieron para Barcelona en el vapor correo don Arturo Vidal Roca; don Eduardo Guai y esposa y don Juan Claramunda.  
— Para Barcelona saldrán hoy en avión don Pedro Vich Bibiloni y don Enrique Pedret Rovira y para Barcelona, don Antonio Sabater Ferragut; don Juan Oliver Roca; don Onofre Tarrasa Huguet y don Juan Ordinas Pizá.  
— Ayer salieron en avión para Marsella, desde donde se trasladarán a París, con objeto de presenciar el encuentro de fútbol, que el próximo domingo se ha de celebrar entre las selecciones de Francia y España, don Enrique Manera Rovira y esposa; don Bartolomé Abad y don Antonio Ordinas.

**PETICION DE MANO**  
Por don Antonio Oliver Ballester y doña Teresa Alegre Ballester y para su hijo nuestro amigo el funcionario de la Administración de "Baleares" don Pedro Ballester y don Bernardo Ballester Florit, la mano de su hija Catalina.  
La boda se celebrará el próximo otoño.

**RECIBAN SU ESPOSO**, don Emilio, teniente coronel de Infantería, retirado; sus hijos, especialmente don José María, hijo político y demás familiares, nuestro profundo pesame por tan sensible pérdida.  
— Falleció en Madrid el 8 del actual el Ingeniero del Distrito Rorreal de Balears don José Capell Jordana, habiendo recibido los Santos Sacramentos.  
**E. P. D.**  
El finado por la bondad de su carácter, su caballerosidad, su trato cordial y afable, con todos su gran gozo y la estimación de cuantos lo trataron, siendo su muerte tan sentida.  
Ingeniero de Montes de llanta carrera desempeñó un gran celo y asiduidad en los cargos le fueron encomendados, dejando entre sus numerosos compañeros y subordinados un buen recuerdo.  
Reciba su afligida familia personal del Distrito de Balears, cuya pérdida desmpeñaba el tesimonia nuestro más sentido pesame.  
— En esta ciudad falleció el día 10 del actual, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica la niña María del Carmen Ballester Janer.  
**E. P. D.**  
Por sus virtudes cristianas, por la bondad de su corazón y por su trato cordial y amable, era muy estimada de cuantos la conocían.  
Su muerte será muy sentida de sus numerosas amistades.  
Reciba su afligida familia, muy especialmente su hermano nuestro particular amigo don Arturo; sus sobrinos (ausentes) y sus primos nuestro muy sentido pesame.  
Falleció anteayer en esta ciudad habiendo recibido los Santos Sacramentos don Francisco Gacias Manera.  
En Paz descansó.  
El finado de sólida posición social, era por la bondad de sus sentimientos su cordialidad y su trato afable y dial para con todos, muy apreciado de cuantos le conocían, siendo su muerte muy sentida.  
Reciba su afligida familia muy especialmente su esposa, doña Caridad Ramón, el tesimonia de nuestro más sentido pesame.  
— Ha fallecido en nuestra ciudad cristianamente la virtuosa Sra. doña María Catalina Estades, Vda. de Canals.  
La finada baja a su pueblo rodeada del cariño de sus hijos, habiendo causado una impresión la noticia de su muerte, entre sus numerosas relaciones, que por su carácter afable, cariñoso y estimable caritativo se había captado y en especial a sus afijados hijas, doña Margarita y doña Francisca, hijos políticos el arquitecto don Enrique Villena y doña y don Ramón Villena. Enviamos la expresión de nuestra cordialidad.

# Necrológicas

Con sentimiento recibimos triste noticia de haber fallecido, en Barcelona, la distinguida señora doña Carmen López Lafuente madre de nuestro estimado amigo el abogado y traductor de la Escuela de Comercio de esta Ciudad, don José María Lafuente.  
La muerte de la virtuosa señora ha sido muy sentida de las numerosas, amistades y relaciones con que contaba y nada, quien, por sus bondadosos sentimientos y por su atento y afable se granjeó el afecto de cuantos tenían el gusto de conocerla.  
**R. I. P. A.**  
Reciban su esposo, don Emilio, teniente coronel de Infantería, retirado; sus hijos, especialmente don José María, hijo político y demás familiares, nuestro profundo pesame por tan sensible pérdida.  
— Falleció en Madrid el 8 del actual el Ingeniero del Distrito Rorreal de Balears don José Capell Jordana, habiendo recibido los Santos Sacramentos.  
**E. P. D.**  
El finado por la bondad de su carácter, su caballerosidad, su trato cordial y afable, con todos su gran gozo y la estimación de cuantos lo trataron, siendo su muerte tan sentida.  
Ingeniero de Montes de llanta carrera desempeñó un gran celo y asiduidad en los cargos le fueron encomendados, dejando entre sus numerosos compañeros y subordinados un buen recuerdo.  
Reciba su afligida familia personal del Distrito de Balears, cuya pérdida desmpeñaba el tesimonia nuestro más sentido pesame.  
— En esta ciudad falleció el día 10 del actual, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica la niña María del Carmen Ballester Janer.  
**E. P. D.**  
Por sus virtudes cristianas, por la bondad de su corazón y por su trato cordial y amable, era muy estimada de cuantos la conocían.  
Su muerte será muy sentida de sus numerosas amistades.  
Reciba su afligida familia, muy especialmente su hermano nuestro particular amigo don Arturo; sus sobrinos (ausentes) y sus primos nuestro muy sentido pesame.  
Falleció anteayer en esta ciudad habiendo recibido los Santos Sacramentos don Francisco Gacias Manera.  
En Paz descansó.  
El finado de sólida posición social, era por la bondad de sus sentimientos su cordialidad y su trato afable y dial para con todos, muy apreciado de cuantos le conocían, siendo su muerte muy sentida.  
Reciba su afligida familia muy especialmente su esposa, doña Caridad Ramón, el tesimonia de nuestro más sentido pesame.  
— Ha fallecido en nuestra ciudad cristianamente la virtuosa Sra. doña María Catalina Estades, Vda. de Canals.  
La finada baja a su pueblo rodeada del cariño de sus hijos, habiendo causado una impresión la noticia de su muerte, entre sus numerosas relaciones, que por su carácter afable, cariñoso y estimable caritativo se había captado y en especial a sus afijados hijas, doña Margarita y doña Francisca, hijos políticos el arquitecto don Enrique Villena y doña y don Ramón Villena. Enviamos la expresión de nuestra cordialidad.



# Colocación de la primera piedra del nuevo Seminario

(Viene de la primera pág.)

Seguidamente, el Excmo. Sr. Ministro de Justicia y autoridades, subieron a la tribuna que se había levantado frente al lugar donde se iba a colocar la primera Piedra, en medio de los apausos de la multitud.

A la derecha del Ministro tomaron asiento los Excmos. Sres. Capitán General, señor Simeón de Buruaga; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Pardo de Sotomayor; Almirante Jefe de la Base Naval de Baleares, señor de Vianna; Subsecretario de Justicia, señor de Arcenequi; Presidente de la Audiencia Territorial, señor Fernández de Castro; Presidente de la Audiencia Provincial, señor Fernández Álvarez; Delegado de Hacienda, señor Dezcallar; Fiscal Provincial de la Vivienda, señor Oliver; Frontera; Fiscal Provincial de Tasas, señor Gil y Rdo. señor don Juan Mas. Pbro.

A la izquierda del señor Fernández Cuesta tomaron asiento los Excmos. Sres. Obispos de Mallorca, Dr. Hervás; el Alcalde de Palma, señor Coll Fuster; el Jefe de la Zona Aérea, general Frutos; el Director General de Asuntos Eclesiásticos, Sr. Puigdollers; el Fiscal de la Audiencia Territorial, señor Palacios; el Presidente de la Diputación, señor Salas; el General Gobernador, señor Clarós; el Delegado de Trabajo, señor Gil Blanco y el Protonotario Apostólico, señor Rosselló y de Alamyany.

En la tribuna reservada al Cuerpo Consular, figuraban el Dr. Valdés, de Portugal; el señor Cittadini, de Argentina; señor Mulet, de Holanda; señor Facchi, de Italia; señor Sans, de Noruega; señor Chilimigras, de Grecia; señor River, de Francia; señor Vidal Isern, de Nicaragua; señor Jaume, del Uruguay, y señor Martí, de Venezuela.

Tomaron también asiento en la tribuna: Una representación de la Diputación integrada por los señores Feliu, vicepresidente, y los diputados señores Taix, Villalonga, Garau Aulet, Allés, Quintana, Arbona, Oliver, Puget, Nadal y Pizá, y el Secretario, señor Puente. Una comisión del Ayuntamiento, formada por los concejales señores Zaforteza, Casasayas, Lladrés, Fuster y Castaño y el Secretario, señor Contrado. Y el Consejo Provincial de Falange presidido por el Sub-Jefe Provincial, señor Conde de Olocau.

## Comienza el acto

Una vez que el Excmo. Sr. Ministro de Justicia y demás personalidades y autoridades estuvieron en la tribuna dió comienzo el acto, leyendo el Ilmo. Sr. don Sebastián Gayá, Secretario Canciller del Obispado, la siguiente acta, que los altos voceros colocados a lo largo del campo permitieron ser oídos por las numerosísimas personas que asistían al acto.

## Acta de la colocación de la primera piedra

"En el nombre de la Santísima e Individual Trinidad. Amén.

Por el presente público documento sea a todos manifiesto que, en esta Ciudad Episcopal de Palma, en el año del Señor mil novecientos cuarenta y nueve y XI del Pontificado de S. S. el

Papa Pío XII, el 12 de Junio, el Excmo. y Rldmo. señor Dr. D. Juan Hervás y Benet, por la gracia de Dios y de la Santa Sede Apostólica, Obispo de esta Diócesis de Mallorca, en el II año de su Pontificado, asistiendo MM. II. Sres. Capitanes, estando presentes todas las Autoridades de la Provincia, juntamente con el Ministro de Justicia, Excmo. Sr. D. Raimundo Fernández

Cuesta, residente en Madrid formando parte del Gobierno del Excmo. Sr. don Francisco Franco Bahamonde, Salvador de España; y todos los Rdos. Sres. Alcaldes y Sres. Alcaldes de la Isla, y un gran concurso de fieles, se trasladó al predio "Son Gibert", en la Parroquia de Cristo Rey, vulgo, "El Vivero".

En este predio, cedido por el Rdo. Sr. don Juan Mas

Vallespir, Pbro, con amplísima generosidad, el mismo día de su onomástico y el de S. E. Rldma, del año anterior, donde grandes tribunas, adornadas con banderas y arrayán se levantaban, bendijo y colocó S. E. Rldma, la primera Piedra del Nuevo Seminario, egregio y vasto, que, en lugar del otro (encerrado en el corazón de la antigua Ciudad y que carece del aire y sol necesarios para los estudiantes) y acomodado a las actuales condiciones de tiempo y educación, se construirá, en honor de la Asunción de la B. V. M. y del Apóstol San Pedro, con el aliento juvenil del Prelado y con las generosas limosnas de los fieles, bajo los auspicios de Dios y la ayuda de la B. V. M. en cuyo amor arde toda la Isla, como se manifestó en las fiestas, poco ha realizada, que coronaron el Año Mariano.

Firman el Excmo. Sr. Ministro, el Excmo. y Rldmo. Sr. Obispo y las primeras Autoridades.

Doy fé. — Sebastián Gayá Riera, Canciller - Secretario".



El Ministro de Justicia, el Prelado, el Gobernador Civil y el donante del solar, echando las primeras paletadas de tierra sobre la primera piedra. (Fotos CASTELL)

## DISCURSO DEL PRELADO

## "La mano suave y delicada de nuestra Reina Soberana realizará el prodigio"

Seguidamente hizo uso de la palabra el Excmo. y Rldmo. Sr. Obispo, Dr. don Juan Hervás y Benet, quien pronunció el siguiente discurso.

Excmo. Sr. Ministro de Justicia; Excmos. señores; Ilustrísimos, Muy Ilustres señores; señores; señores e hijos míos todos: Como colofón del Año Mariano y piedra la más preciosa de esta corona triunfal de María, vamos a proceder, en esta fecha histórica a la bendición y colocación de la primera piedra del nuevo Seminario de Mallorca. Y aquí está la Heroína, la Soberana, la imagen peregrina de Nuestra Señora de Luch que ha sabido conquistar los corazones de todo un pueblo y viene hoy, gozosa, a realizar un trascendental acto de su maternal soberanía. Viene a presidir la colocación de esta primera piedra. ¡Dificilmente podríamos dejar una piedra más bien colocada! (Aplausos).

Y al hablar de piedra bien colocada, viene fácilmente a la memoria la pericia de los honderos mallorquines y el acierto prodigioso de la honda del Pastor-Profeta. ¡Qué bien supieron estos héroes colocar sus piedras! Los honderos baleares, vanguardistas de los ejércitos, derribaban ya de lejos a sus enemigos; y el pequeño David, con el disparo de su piedra hizo sucumbir a un gigante, y con él a todo un ejército.

María Santísima, la Fundadora de este Seminario, lanza hoy también su piedra arrancada de su corona, para que sea el fundamento de esta obra de siglos (Aplausos) Ella quebrantó la cabeza de la serpiente infernal; Ella ha destruido todas las herejías que levantaron su cerviz en el universo mundo. ¡No en vano la sagrada liturgia la acta

ma y la considera como un ejército puesto en orden de batalla!

María va en vanguardia y no hay que temer; con la honda habilísima de su omnipotencia suplicante, Ella vencerá todas las dificultades que se opongan a la buena marcha de este nuevo Seminario, en cuya primera piedra, sembrada por mano maternal, late ya la potencia sobrenatural de los futuros Ministros del Señor (Aplausos)

Al terminar la conquista de Mallorca, don Jaime el Conquistador comenzó a levantar nuestra incomparable Catedral en honor de Santa María. Y al terminar el Año Mariano, reconquista espiritual de Mallorca, es la misma Santa María la que quiere que se levante en su honor un Nuevo Seminario, catedral del espíritu. Y Ella pone marcos a la obra y pide y espera la ayuda generosa de todos sus hijos (Aplausos).

Cuando iban trazando los planos de nuestra inmensa Catedral; pudo alguien haber dicho: "¿Para qué una catedral tan grande?" Y sin duda el genio de nuestros antepasados respondería con viveza: "Esta catedral, nave inmensa que ha de dar estabilidad y belleza a las movibles aguas de nuestra espléndida bahía, es la Catedral no sólo del Siglo XIII, sino que ella será el orgullo de las generaciones del Siglo XX" Y es ahora, en efecto, un monumento y un símbolo de la perennidad de la Iglesia y de la grandeza de un pueblo. (Aplausos)

El nuevo Seminario es el símbolo espiritual de una época que ha empezado ya. La mayoría de los Seminarios de España, siguiendo el llamamiento y las normas del Vicario de Jesucristo, ferozmente ya sus seminarios. Y Mallorca, emporio de civilización mediterránea, no había de ser menos. El nuevo Seminario será el baluarte espiritual que defiende los valores divinos y humanos, que corrientes de barbarie intentan destruir; será el sembrero de los adalides del Espíritu, que sabrán oponerse con las armas nuevas de la cultura y de la santidad que exigen los tiempos nuevos, a la avalancha de los ciegos prosélitos de la Materia; será el orgullo de las generaciones venideras, que alabarán a sus progenitores gloriosos,

porque supieron darse cuenta de la trascendencia histórica de su misión. ¡Este será el Seminario que necesita Mallorca, para forjar los jefes espirituales de la España de hoy! Y, tenedlo en cuenta también, para que España pueda cumplir en estos momentos históricos, la misión espiritual salvadora del mundo, que Dios Nuestro Señor se ha dignado encomendar a nuestra amadísima Patria (Aplausos) Siempre ha sido preocupación grande de la Iglesia, el atender con preferencia a sus Seminarios y en nuestros tiempos, el Vicario de Jesucristo no ha cesado de urgir la conciencia de los Obispos y de los fieles para que eleven estos laboratorios del espíritu a la altura que exigen las necesidades modernas.

Pero ¡hijos de mi corazón! para acuciar vuestro interés en este momento solemne, punto de partida de la gran empresa, y para disponer el ánimo a los más grandes sacrificios, bastaría observar atentamente las actividades del enemigo. Ya que tanto miedo se tiene al comunismo, bueno será dirigir una

mirada a aquella nación esciava, sede del comunismo internacional para poner de relieve que es precisamente en seminarios, centros de formación dotados de todos los recursos modernos, como nos dice la misma literatura comunista, donde se preparan los grandes agitadores de la humanidad, que, con una pericia diabólica en aquellas aulas aprendida, logran ya sojuzgar y esclavizar a buen número de naciones europeas. Y por eso, señores y hermanos míos, el diablo, que es la mona de Dios y que procura imitar, aunque de manera contrachecha, todo aquello que pueda servir para sus fines perversos, ha sabido hoy bien inspirarles y aquellos secuaces del Maligño han comprendido muy hondamente lo que significa y lo que vale un seminario para el porvenir de la humanidad (Aplausos).

Ya termino; hermanos míos. Ardua es la tarea, pero yo os confieso sinceramente, que en el momento de comenzar, no sien-

(Continúa en página quinta)

## EL BUEN PASTOR

Al Excmo. Sr. Obispo de Mallorca Dr. Juan Hervás Benet, propulsor del nuevo Seminario.

La oveja a veces marcha descarriada a causa del pastor que la conduce, y entonces su aegria tan deseada en dulces y quebrantos se traduce.

En cambio, si a partir de la alborada la mente a la razón Pruebas aduce, el guía, por la senda no arriesgada, encuentra la del sé, que arriba luce.

Así, mirando a lo alto, ha conseguido, juntando con la luz el aridivencia nuestro Pastor, la marcha hacia adelante.

Su grey le seguirá porque ha sabido unir el dinamismo a su gran ciencia e incluso convertirse en mendicante.

A. V. I.

Palma 12 Junio 1949. (Día en que se puso la primera piedra Para la construcción de un nuevo Seminario, en recuerdo y estímulo para que no se regateen las aportaciones).

## IMPORTANTE

Compro o aportaría capital y colaboración personal para negocio en marcha serio y legal. Garantizo absoluta reserva.-Escribid con detalles a J. P. R. Publicidad Suau, apartado 407 - Palma



# Balcón

## Un buen legado

Un Seminario, un Palacio de Justicia y un modernísimo establecimiento penitenciario en la herencia que el día de anteayer legó a Mallorca.

Tres obras importantes, en la que aparte la trascendencia espiritual de la Primera; el acierto que supone la segunda y la oportunidad de la tercera, tienen un denominador común que a todos interesa: incluso a aquellos a quienes —si fuera posible— no interesaría ni el Seminario, ni el Palacio de Justicia ni la Casa Prisión.

Ese denominador común es el trabajo que dichas obras han de asegurar durante un largo lapso de tiempo a muchos cientos de trabajadores de los distintos gremios que integran el ramo de la construcción.

Si en todo momento, obras de tal envergadura son beneficiosas para los trabajadores y para amplios sectores de la industria y del comercio, en el momento actual, en que pocas obras nuevas se comienzan, es mucho más de apreciar que gracias a la feliz decisión del Ministro de Justicia — medio millón de pesetas como primera aportación del Estado para el nuevo Seminario — y el propósito de que las obras de la nueva Prisión comiencen dentro medio año y rápidamente también las de adaptación de "Ca'n Berga" a Palacio de Justicia, se asegure trabajo y jornales en tan gran escala.

Claro está que al medio millón ofrecido por el Estado se sumarán otras importantes cantidades con que los católicos mallorquines van a contribuir a que aumente el legado que nos dejó el pasado domingo.

MUT

## SEÑORA:

Nuestra Sección de Serdieria presenta siempre las últimas creaciones de la moda

SURACH. Dibujos de lunares.  
GLACES, listas y cuadros.  
TEJIDOS GÓFRADOS  
Gran novedad. No se plancha  
ORGANDIS, SHANTUNGS todos colorido.  
CONTINUAMENTE RENOVACION DE DIBUJOS

# ALMACENES CHEZA

# NOTICARIO LOCAL

## La festividad de S. Antonio de Padua

En la iglesia de los PP. Capuchinos

Celebráronse ayer con gran solemnidad y con numerosa asistencia de fieles, los actos que en honor del inigne Padurero San Antonio de Padua le dedicaron en la iglesia de los PP. Capuchinos.

Por la mañana a los ocho nuestro Prelado Dr. Hervás, celebró la misa de Comunión que vióse concurrir, si desimula. Repartieron la Sagrada Comunión conjuntamente con el señor Obispo, cuatro sacerdotes y padres.

El oficio solemne lo celebró el M. I. señor don Bruno Morey, Canónigo Doctoral, asistido por los Rdos. D. Luis Fiol, don Pedro Martorell y don José Clar; el Panegírico corrió a cargo del P. Salvador de Rafelbuñol, predicador de la novena.

A las nueve menos cuarto de la tarde salió la Procesión de la iglesia de los PP. Capuchinos que recorrió el itinerario anunciado. Abrió marcha la guardia municipal montada y los tambores del Ayuntamiento, siguiendo a continuación, gran número de fieles y las imágenes de S. Francisco y S. Antonio. Actuó de Preste el M. I. señor don Juan Enseñat, Chantre de la S. I. C. B., asistido por los Rdos. don Luis Fiol y don Pedro Martorell; figuraban en la Presidencia el Procurador en Cortes y Delegado Provincial Sindical señor Rotger, el Concejal señor Fuster, Labrés y el Jefe de la Policía Armada señor Alcover. Cerraba la procesión la banda municipal.

En el Plaza de España, y al paso de la procesión, pronunció sentidas palabras el P. Salvador de Rafelbuñol.

Durante todo el día desfilaron para adorar la reliquia del Santo un gran número de fieles, testimoniando una vez más la devoción arraigada que hacia él hay en Mallorca.

En la basílica de San Francisco

Solemísimos, como en años anteriores, fueron así mismo los cultos celebrados en la basílica de San Francisco en honor de San Antonio de Padua.

La fiesta principal fué va el domingo y consistió en misa de comunión general para los inscritos en la Pia Unión de S. Antonio y de votos del Santo, a las 8'30, y a las 10'30 misa pontifical que celebró el M. Rdo. Antonio Bauzá, Ministro Provincial, asistido de los Rdos. P. Roig, Superior de la Porciúncula; P. Pericás, Superior del Convento de Palma, y P. Amer. Pronunció el panegírico el Rdo. P. Cerdá.

La concurrencia de fieles a estos actos, como también a la función de la tarde, fué numerosísima.

Ayer, festividad del Santo, la solemne novena. Por la mañana, hubo turno de misas en la capilla del Tau

## PIÑA TROPICAL

de jugo natural con todas sus vitaminas

maturo de Padua, y a las 10'30 se efectuó la bendición de las lirios a la que siguió misa solemne celebrada por el Rdo. P. Pericás.

Por la noche concluyó la oración de Cuarenta Horas juntamente con la novena, elocuentemente predicada por el Rdo. don Juan Bisellach. Efectuó la bendición con el SSmo., después de la procesión por el interior de la Basílica, el M. Rdo. P. Provincial al que asistían los Rdos. P. Salvá, P. Cerdá y señor Sacanell

El desfile de fieles por la capilla del Santo, espléndidamente adornada e iluminada, lo mismo que todo el templo, duró todo el día.

## CASA ROJALS

MUDANZAS. — Consulta personal



Calle Esquina, 4. Telef. 500

## Sociedad Protectora de Animales y Plantas

### Constitución de la Junta Directiva

Ayer mañana tuvo lugar en el Salón de Actos del Patronato Obrero de San José, la primera reunión general de la nueva Sociedad Protectora de Animales y Plantas de Mallorca.

La nueva Junta Directiva quedó constituida de la siguiente forma: Presidente don Ramiro Damiani Fuster; Vicepresidente, don Antonio B. García de Paredes; Secretario, doña Josefina Llompart Contesti; Vice secretario don Juan Rosselló Arbós; Tesorero don Juan Guimerá Verger; Contador don Francisco Fiol Barceló; Vocales: doña María Marroig Vda. de Cirer; don Vicente Martí Fuster; don Juan March Ferrer; don Mariano Martí Valls; don Rafael Mas Ferriol; don Miguel Aguiló Mestre y don Jaime Rosselló Borrás.

Fueron leídos los estatutos aprobados por el Gobierno Civil y algunos Reales Decretos en vigor todavía, que indican las penalidades en que incurrirán los que maltraten o destruyan a los animales y plantas.

Deseamos a la Sociedad Protectora de Animales y Plantas de Mallorca copiosos éxitos en la labor emprendida.

## PIÑA TROPICAL

de jugo natural con todas sus vitaminas

### Juventud Seráfica

Para el día 20, festividad de S. Pedro y S. Pablo, esta Juventud ha organizado una excursión en la cual sus componentes después de visitar a la Moreneta en su Santuario de Lluch, visitarán además Pollensa, Cala de San Vicente, Puerto de Pollensa y Alcudia.

Siendo muy reducido el número de plazas disponibles, se advierte que el plazo de inscripción terminará el día 22 o antes si aquellas ya estuvieran cubiertas.

Para más detalles en el local de la J. Seráfica, calle Lulio, 3 de 7 a 9 de la tarde de todos los días laborables y de 11 a 1 de la mañana los días festivos.

## «PLANTAS LAXANTES» F. RAMIS

De eficacia probada en el estreñimiento

Venta en farmacias

## Gobierno Civil

En la tarde de ayer, el Excmo. Sr. Gobernador Civil, D. José Manuel Pardo Suárez, recibió numerosas visitas entre ellas:

D. Bartolomé Ferrer; Doña Bárbara Nicolau; D. Felipe Bofarull; Rdo. P. Grimalt; D. Antonio Alomar; D. Ana Varela; D. Antonio Martínez; D. Francisco Marín; D. Bartolomé Castell; Doña María Rosselló; D. Miguel Jaume; D. Antonio Forteza; D. Cristóbal Mairata; Doña Antonia Soler; D. Juan Suñer; Doña Magdalena Juan; Doña María Sans; D. Gabriel Simó; Rdo. D. Francisco Garau; Doña Antia Cladera; D. Francisco Ceberra; Doña Encarnación Moyá; D. José A. Herrero; Rdo. P. Donato Rodríguez; Doña Catalina Morell.

## Los cursillistas de Arqueología salieron para Vaelncia

### A bordo del buque Magallanes

Anteayer por la mañana, a las ocho y media, salieron para Valencia los asistentes al Curso de Arqueología de Sudeste y Baleares, a bordo del buque "Magallanes", puesto por el Ministerio de Marina a disposición de los cursillistas para efectuar sus viajes y desplazamientos a los diferentes lugares visitados por ellos durante la celebración del Curso.

Todos los Profesores y asistentes al curso nos manifestaron se marchaban encantados de la visita a nuestra isla y de cuantas atenciones habían recibido durante su estancia en ella, calificándola de inolvidable.

## PIÑA TROPICAL

de jugo natural con todas sus vitaminas

## Llegada de mercancías

El vapor correo de Valencia, "Jaime I", llegado a este puerto el día 11 del corriente que portador de 5.000 kgs. de Harina de Arroz, para la población infantil.

El vapor correo de Alicante, "Mallorca", llegado el día 12 del corriente fué portador de 600 Córdobas, con destino al abastecimiento de esta Capital.

El motovulero "Tío Pepe", llegado a este puerto procedente de Málaga, ha sido portador de 4.000 kgs. de Aceite para usos industriales.

## CAJUELA del CAJUMEN EFICAZ y COMODO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D.ª María del Carmen Ballester Janer

Que falleció el día 10 del corriente habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

A. E. R. I. P. A.

Su afligido hermano don Arturo y sobrinos (ausentes), primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les suplican la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará en la parroquia iglesia de San Miguel a las once horas del día de hoy.

El duelo se despide en la iglesia.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rdo. Sr. Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma de costumbre.

## A REAL y a DOS REALES el palma cuadrado

le vendemos terrenos poblados de pinos a medio kilómetro del mar en EL ARENAL. Del mismo terreno podrá sacar sillares para construir una casa en condiciones muy ventajosas. Podrá pagarlos en diez anualidades

INFORMES Café Cas Basté - EL ARENAL Colón, 60-22. Tel. 2823, de 11 a 1 — Palma



# Colocación de la primera piedra del nuevo Seminario

(Viene de la tercera pág.)

no miedo alguno que me domine. Están con su Obispo todos los mallorquines, todos mis queridísimos diocesanos, todos estos buenos hijos que la bondad de Dios me encomendó. Ellos supieron hacer la Catedral y ellos harán el Nuevo Seminario (Aplausos).

Gracias Excmo. Sr. Ministro de Justicia, por vuestra dignificación, por vuestra benevolencia y por vuestro apoyo; gracias, Ilmo. Sr. Director Director de Asuntos Eclesiásticos, por vuestro gran cariño hacia Mallorca; gracias, Ilmo. Sr. Subsecretario de Justicia; gracias, salidas de lo más hondo del corazón, a to-

das las dignísimas autoridades, que no regatearon su apoyo, sino al contrario, desde los primeros momentos prestaron decididamente y entregaron todo lo que podían con la mayor simpatía y con el mayor amor.

Pero esto, es obra de María. Es la empresa que Ella quiere. Si fuera obra pequeña, si fuera fácil, no sería digna de una Reina tan poderosa y estoy seguro de que llegará un momento en que muchos de sus buenos hijos, que todavía no se sienten con fuerzas para alargar su mano con generosidad, sentirán un impulso tal en su alma de darse a esta empresa trascendente y providencial, que no tendrán más remedio que

dar libre curso a los nobles sentimientos de su nobilísimo corazón.

Ya lo veréis. La mano suave y delicada de nuestra Reina Soberana, a cuyo cargo corre esta parte tan difícil de la magna empresa, realizará el prodigio. Y a Ella al terminar, sólo quiero decirle: Señora de Luch Soberana de Mallorca: Siguiendo tus deseos maternales, emularemos y renovaremos la gesta gloriosa del famoso Conquistador; y el nuevo Seminario, como la Conquista será obra de tus manos.

¡Adelante, pues, y a comenzar la obra, en nombre de Dios y bajo el amparo de Santa María! (Muchos aplausos)

## El Sr. Fernández Cuesta recibió al Consejo Provincial de Falange

### Antes asistió a misa en la Catedral y visitó los mausoleos de los Reyes

El Excmo. Sr. Ministro de Justicia, don Raimundo Fernández Cuesta, acompañado del Ilmo. Sr. Director General de Asuntos Eclesiásticos, don Mariano Puigdollers y del Excmo. señor Gobernador Civil, don José Manuel Pardo Suárez, llegó anteayer a las 10 de la mañana a la Catedral para oír la santa misa.

Sr. Ministro de Justicia y acompañantes las explicaciones que les dieron nuestras autoridades.

### EN LA JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

Desde la Catedral, el Excmo. Sr. Ministro y Secretario Nacional del Movimiento marchó al edificio del Consulado del Mar donde se halla la Jefatura Provincial del Movimiento acompañado del Consejo Provincial del mismo.

Le recibieron allí formadas una centuria de Flechas Navales y una representación de la Vieja Guardia.

Cubrían la carrera, desde la plaza de la Lonja hasta la de Atarazanas Cadetes de las Falanges Juveniles de Franco.

En el patio de la Jefatura fué recibido por las jerarquías.

El señor Fernández Cuesta en el salón de actos de la Jefatura recibió al Consejo Provincial de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, que le fué presentado por el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José Manuel Pardo Suárez.

El Secretario General del Movimiento, señor Fernández Cuesta tuvo con los reunidos un cambio de impresiones sobre diferentes aspectos relacionados con la vida política de la provincia.

A continuación, el Secretario General del Movimiento recibió a los miembros de la Vieja Guardia, a los que dirigió brevemente la palabra exhortándoles a seguir luchando con fervor y entusiasmo, como en los tiempos difíciles de la primera hora, por España y por la Falange.

### ALMUERZO EN EL CLUB NAUTICO

Anteayer a las 2 de la tarde, nuestra primera autoridad civil, el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José Manuel Pardo Suárez, obsequió con delicado almuerzo al Ministro de Justicia y Secretario General del Movimiento Excmo. Sr. don Raimundo Fernández Cuesta y personalidades que le acompañan, y a las primeras autoridades de nuestra isla.



Valldemosa, para que en él sea levantado el edificio de la nueva prisión provincial, en el que todos los servicios estén frontados de acuerdo con la generosa política penitenciaria que desarrolla el actual Régimen.

## DISCURSO DEL MINISTRO

### Anunció que la primera aportación del Estado será de medio millón de pesetas

Una cariñosa y entusiasta salva de aplausos sonó al levantarse para hablar el Excmo. Sr. Ministro de Justicia, quien con gran elocuencia pronunció el siguiente discurso:

Excmo. y Rdm. Sr. Obispo. Excmas. Autoridades. oyentes todos:

Al fin he podido realizar un propósito que abrigaba hacia mucho tiempo: el de venir a visitar esta hermosa isla orgullo de España. Pero vengo no solamente a disfrutar de la cortesía de sus habitantes, de la belleza de su cielo, de su mar, de su clima, de todas las hermosuras y galanuras, con que Dios se dignó dotar a su naturaleza, sino que vengo también para tomar parte en un acto del más alto valor espiritual, como es la colocación de la primera piedra del futuro Seminario.

Hablaba el Señor Obispo de los honderos mallorquines, y utilizando el símil y la figura que él hacía, yo puedo decir ahora que también como los honderos mallorquines, el Movimiento Nacional Español lanzó sus piedras en dos direcciones: una con objeto de restablecer las bases materiales que pudieran hacer posible la convivencia entre los españoles: otra para desintoxicar las almas de estos mixtos españoles envendados por la incredulidad y el ateísmo y hacerles salir de la sima negra y sin fondo del rencor en que habían caído.

Este Gobierno como todos los que ha tenido el Régimen, ha observado siempre una norma de conducta en defensa de esa verdad y por eso toda la política del Régimen, social, económica y de toda clase, se inspira en los principios de esa verdad y por eso también el Gobierno no podía regatear dentro de su esfera de acción, ningún esfuerzo para que la Iglesia llevase a cabo su labor trascendente de ir formando a los Ministros, del Señor, encargados de la defensa y de la propaganda de esa verdad. Yo, como Ministro de Justicia, he querido aportar mi pequeño grano de arena a esa obra, viniendo a este acto con objeto de realzar con la presencia del Gobierno, su propio significado y para repetir una vez más al Señor Obispo de Mallorca a que tanto admiro y al que tanto respeto, mi resuelta voluntad de colaboración, y pedir a todos vuestros Autoridades, a los oyentes y pueblo de Mallorca al anunciar la primera aportación del Estado que será de medio millón de pesetas, y que no regateen la obra, con generosidad y sin ninguna tacañería. (Aplausos).

Esta es nuestra obligación como españoles y como católicos porque bien sabéis y no hago más que recordar que de todos es conocido, que el Catolicismo es el nervio, es el espíritu de nuestra Historia, no solamente por su valor

intrínseco sino por toda su dignidad histórica. Cuando hemos querido desentendernos de él, hemos acabado por no entendernos nosotros mismos (Aplausos) y cuando queremos olvidarlo, resulta en definitiva que olvidamos toda nuestra Historia.

España siempre ha sido un pueblo de teólogos, un pueblo en el que la teología ha influido lo mismo a las clases populares, que ha llegado hasta las más altas cimas del poder y de la autoridad.

Claro está que nosotros los españoles queremos un catolicismo, pero un catolicismo sincero, ardiente militante, no un catolicismo exterior ni verbalista, sino un catolicismo que penetre en lo más profundo de nuestra conciencia y de nuestro corazón y que sea el que inspire nuestra línea de conducta. Por esto de este acto, como de tantos otros, de un gran valor espiritual, que el Régimen está llevando a cabo, nosotros tenemos que sacar la consecuencia de que mientras las formas políticas y sociales que el mundo ha conocido están en crisis o están sometidas a luchas que las hacen estériles e inútiles, en cambio nosotros, los españoles, firmes en nuestra posición histórica, continuamos fieles a unas constantes de verdad: Dios y la Patria, que consideramos superiores a todas las discusiones de los hombres e independientes de ellas pero que al hacernos conocer cual es nuestro destino temporal y eterno nos llevan a atemperar a este destino nuestra línea de conducta y de esta manera librarnos de la duda, la angustia y azoramiento que abruma el corazón y el pensamiento de todos los hombres del resto del mundo. (Aplausos), por eso señores, nosotros también los españoles nos consideramos depositarios del espíritu católico y tradicional de España, aún cuando no seamos capaces de repetir todas las acciones de nuestros antepasados. Por eso nosotros no seremos capaces de escribir un nuevo Quijote, pero sí somos capaces de vivir con entereza quiétesca. (Aplausos). Nosotros no seremos, como vamos a ser, un San Juan de la Cruz o una Teresa de Ávila, pero sí somos capaces de pensar con un profundo sentido teológico. (Grandes aplausos)

Nosotros queremos ser dignos hijos de una España entera, de una España ejemplar, que justifique el orgullo de ser y sentirnos españoles, y queremos que esta España nuestra lo haya sido sólo la Patria de nuestros antepasados, sino que sea también la tierra en donde han de vivir nuestros hijos con alegría y con ambición y en donde de todos podamos estar unidos como hermanos en paz y en gracia de Dios. (Prolongados aplausos acogen las últimas palabras del elocuente discurso del señor Ministro)

### Se bendice y coloca la primera piedra

Terminado el discurso del Sr. Ministro de Justicia, el señor

Obispo bajó de la tribuna y revestido de pontifical, oró ante la cruz levantada frente a la tribuna y rezó las oraciones que la liturgia dispone para dichos actos, mientras el Ilmo. Sr. Gayá, a través de los micrófonos iba explicando con elocuencia el significado de dichas ceremonias y glorificando el acto que se celebraba.

Después se levantó el señor Obispo, y con una honda emoción que se transparentaba en su rostro y en sus ojos, procedió a la bendición de la primera piedra, que pendía de un torniquete. Frente a dicha piedra se hallaban el Arquitecto diocesano, señor de Oleza, el Maestro de albañilería de la Catedral, señor Sans y un obrero abañil. Bendecida la primera piedra fué ésta bajada pausadamente al hoyo especialmente preparado. Señaladas patetadas de cemento, lanzadas por el Ministro y todas las personalidades y autoridades, unieron la simbólica piedra a las tierras de San Gibert.

A continuación el Prelado, —a quien asistían los M. I. Sres. Rotger, Caimari y Enríquez— fué bendiciendo con un hisopo de mirto el perfil de los terrenos en que se ha de levantar la iglesia del futuro Seminario.

Con la bendición del Prelado a todos los presentes, se dió por terminado el acto.

## El Palacio de Justicia se instalará en la Casa Berga

### La nueva Prisión Provincial

En el histórico edificio del Consulado del Mar, sede de la Jefatura Provincial del Movimiento, el Excmo. Sr. Ministro de Justicia, don Raimundo Fernández Cuesta firmó anteayer el compromiso de compra por el Estado, del bello e histórico palacio de Casa Berga, situado en la plaza de Weyler.

Estuvieron presentes en dicho acto, el Ilmo. Sr. Subsecretario de Justicia, don Isidro de Arcenegui; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Excmo. Sr. don José Manuel Pardo Suárez; el Presidente de la Audiencia Territorial, señor Fernández de Castro; el Presidente de la Audiencia Provincial, señor Fernández Alvarez y el Fiscal, señor Palacios.

Autorizó la escritura el Notario don José Vidal en presencia de don Antonio Zaforteza Villalonga, en representación de los propietarios del histórico palacio.

Con dicha compra se logran dos importantes objetivos: Que el bello palacio cobije una de las instituciones más importantes de la provincia y que las dependencias de la administra-

ción de Justicia, tengan el rango exterior que se merecen. El Ministerio, dándose cuenta del carácter tradicional que el palacio Berga tiene tan acusadamente, ha dispuesto que en la realización de los planos de adaptación del palacio a las necesidades de los servicios que en él se han de implantar, actúe juntamente con los Arquitectos del Ministerio un Arquitecto mallorquín, que tendrá la especial misión de cuidar que en esa necesaria obra de adaptación se guarden fielmente los rasgos y líneas características tradicionales del estilo mallorquín de dicho palacio.

Siendo deseo del señor Ministro de Justicia resolver todos los problemas que afectan a los servicios de Justicia y Penitenciarios en Mallorca, habían sido visitados y estudiadas las condiciones y características de los distintos solares ofrecidos por el Ayuntamiento, Diputación y particulares y teniendo en cuenta que los servicios penitenciarios se hallan, a título provisional en el Convento de Capuchinos se ha decidido escoger el solar situado en el kilómetro tres de la carretera de



# Los deportes

## El Mallorca "aplastó" al Cartagena en un encuentro de pleno dominio sin gran fútbol

Manolo marcó seis goles. -- Los visitantes causaron pobre impresión

por TERRAS

El público que acude a los partidos de fútbol -- indiscutiblemente -- va a ver marcar goles y si estos goles los consigue el equipo de casa, pues el sobre no juegas. Anteayer, por lo que al resultado se refiere, no pudo salir defraudada la gran masa de aficionados que acudieron a Es Fortí para presenciar el encuentro Cartagena - Mallorca que a fin de cuentas, estaba revestido de "su" espectacularidad; precisamente para ver si se podría remontar el tanteo del golaverage general con que el Badalona aventajaba al Mallorca, ya que el directo, desde la jornada anterior se encuentra igualado. Y se consiguió lo anhelado, que de "momento" hace que el Mallorca cierre, a una fecha del final, el primer lugar de la clasificación.

Por el resultado conseguido para los que no asistieron al campo, se podrá sospechar que el encuentro fue de gran solemnidad. Nada tan lejos de la verdad. Estudiado en su conjunto, no pasó de mediocre, salvo en algunas etapas del primer tiempo en que el Mallorca jugó un fútbol más continuo, menos roto, que el de su adversario. Pero desconcertante también casi siempre. Quizás tengamos que buscar las causas de ello, en los improvisados medios volantes, Iriarte y Turró, a pesar de la enorme y característica voluntad de este último, y el escaso rendir de Rullán, muy por debajo de su juego habitual durante toda la tarde. Pero hubo -- justo es consignarlo -- movilidad y decisión en la vanguardia, en la cual Mascaró fue su figura destacada por su continuo bregar, realizando junto con Pocovi buenisimos avances. Manolo se desenvolvió hábilmente y tiró constantemente, siendo -- si desentonar -- el ala Sans-Xirau, menos afortunado.

El Mallorca, superó abiertamente a su antagonista, dominó constantemente de una manera clara. Y así, dentro de una tónica de superioridad, fueron subiendo rápidamente las cifras en el marcador, debido principalmente a la facilidad con que sus delanteros llegaban ante la meta blanca, favorecidos en gran manera por la endebiez del río defensivo visitante y a pesar de

multiplicarse Manzano -- el mejor hombre de su equipo -- para doter los disparos encarnados, no fue suficiente para que éstos establecieran el resultado de escándalo con que terminó la contienda. Si tenemos en cuenta además, lo acontecido en el área enemiga, el tanteo pudo haber sido más abultado, de haberse apro-

vechado debidamente numerosos balones, que rondando la meta, no encontraron el oportuno remate para incrustarlo en el marco.

El Cartagena, nos dió una pobre impresión. Su fútbol careció de efectividad. Sólo en contadísimas ocasiones se presentaron ante los dominios de Roberto y tan solo en una tuvo que emplearse a fondo para detener un tiro de Bravo. Sus hombres más destacados fueron el extremo Pérez y el meta Manzano. Los demás, por su actuación, demostraron muy poco en cuanto a fútbol se refiere.

El arbitraje del Sr. Gómez Contreras, en general, fue bueno. Tuvo algunos pequeños errores sin importancia. Su labor se vió favorecida por la corrección con que jugaron ambos onces.

La historia de los goles es la siguiente:

A los 15 minutos recibió Manolo un gran servicio de Turró, burlo a defensa Olivares, se internó y, desde cerca, batió a Manzano tirando raso y fuerte. 1-0

A los 20 minutos, Sans lanzó un golpe franco. Recogió Pocovi, disparó, respeló mal el portero y Manolo, de cabeza, marcó de nuevo. 2-0

A la media hora, Mascaró recogió un centro de Pocovi y tiró fuerte. Pita desvió la pelota, malamente, sin poder evitar que penetrara en el marco. 3-0

A los seis minutos de la segunda parte, Sánchez tiró, largo un golpe franco. Recogió Manolo, que tiró raso y marcó otra vez. 4-0

3 Minutos después, Manolo, recibió, en el centro del terreno, una entrega de Turró. Con gran rapidez, inició el sprint hacia el marco, se plantó ante el portero y, cuando éste iniciaba la salida, colocó la pelota, raso, fuera de su alcance. 5-0

A la media hora Pocovi coronaba un avance personal con un tiro cruzado, imparable. 6-0

El instante después San servía "en bandeja" a Manolo para que éste, sólo, tirara a placer y batiera de nuevo a Manzano. 7-0

Y Manolo, a los 25 minutos, consiguió el último gol rematando de cabeza, un buen servicio del ala izquierda. 8-0

Las alineaciones fueron:

MALLORCA: Roberto; Navarro, Sánchez, Rullán; Turró, Iriarte; Sans, Manolo, Mascaró y Pocovi

CARTAGENA: Manzano; Olivares, Pita, Fiesta; Quetglas, Lara; Coves, Cabillo, Bravo Alcántara y Pérez.

### LA FIGURA DEL PARTIDO

PRESENTADA POR



POCOVI



--¿No puede imaginar cómo sentiría no salir el domingo!

--¿Por qué?

--No sé. Me encuentro bien. Creo haría un buen partido.

La realidad le dió la razón al veterano capitán mallorquinista, repuesto, rejuvenecido, otra vez con la alegría y la divertividad de su juego.

Pocovi, entre tantos "jóvenes", parecía, el domingo la solera y el viejo espíritu mallorquinista resurgidos, en estas horas decisivas para empujar a los jóvenes hacia lo difícil, hacia la consecución del ascenso.

Por esto -- y porque jugó bien, muy bien -- traemos a estas columnas la conocida cara del veterano capitán. -- A.

# CASSETAS

Recién terminado el encuentro --detras, casi, de los jugadores -- entramos en la caseta mallorquinista.

Y las primeras palabras las cambiamos con Turró.

--¡Enhorabuena, muchacho! Era mala "papeleta" la que tenías que resolver...

--Gracias. Estimo estas palabras de aliento. Ya sabe que siempre hago lo que puedo. Temía esta salida, después de tanto tiempo sin actuar...

--¿Y ahora?

--Pues como siempre. A esperar órdenes y a dar todo lo que pueda desde el lugar que se me señale.

Sobre a mesa de reconocimiento, Mascaró requería los servicios de Juanito.

--¿Lección sería?

--Creo que no. Solo un gran golpe, con erosión, en una cadera. Mira.

Preguntamos a Manolo: --¿Qué te pasó, mediado el segundo tiempo? Parecías agotado.

--Fues no lo estaba. Es que apenas podía andar. Tengo las plantas de los pies llenas de ampollas. Y no puede imaginarse como dudo esto.

--¿Habías notado otras veces más tantas?

--No. Estabeci esta tarde mi propia marca, que con el handicap indicado, posiblemente hubiera sido mayor.

Pocovi, el "viejo" capitán, estaba satisfecho.

--Más que por la goleada --concretó-- por la forma en que se produjo. Hoy jugamos fútbol por bajo, como debe ser. Ahora...

--¿Qué?

--Pues que hay que puntuar en La Línea. Creo que, a pesar de todo, podemos conseguirlo. Tenemos a Segunda División otra vez al alcance de la mano.

Coleando visiblemente, pasó Iriarte.

--Mire que tobillo. Me dieron unas comenzada la contienda. Y así tuve que seguir jugando.

--¿Será de importancia?

--No sé. Ahora lo tengo muy hinchado.

Sánchez expresaba su alegría por haber recuperado su habitual "forma".

--Crea que no me explico lo de Badalona. Creo estar como siempre.

--Y de lesión?

--Nada. Un gran golpe -- mire el morado -- en la pierna derecha. Pero hay que sobreponerse a todo y llegar al final.

Y dejamos a la muchachada triunfadora entre promesas y esperanzas de realizar el próximo domingo una hombreda en La Línea.

Los cartageneros, con el disgusto que es de suponer, aceptaban la derrota sin una queja.

--No puedo explicarme -- decía el entrenador -- as enormes proporciones del tanteo. Se derrumbó la moral del equipo con el cuarto y el quinto goles. Después costó poco conseguir los otros tres.

--¿Tienen algún lesionado?

--No, sólo "torcidos" sin importancia. El próximo do-

mingo podremos contar con todos. Y salir a conseguir el mejor resultado posible ante el Badalona, como hacemos siempre. ¿Verdad que le agrada cómo habra así?

Una sonrisa y un apretón de manos puso fin a la entrevista.

Y el reportaje -- el último de la temporada en Es Fortí -- se acabó. -- A.



Uno vió comenzar el Partido. Pero como se aburría, se marchó.

Por la noche, no hubo manera de hacerle crear lo del coho a cero.

--¿Después de lo que yo vi? --¿Lección? --¿Amos, anda!

A mí no hay quien me convenza de que esa delantera no es capaz de darle un susto de los gordos al Linense el próximo domingo.

Xirau hará un partido grande en este encuentro decisivo. ¡No lo duden Vds.! Por algo se reservó el chaval anteayer como lo hizo.

--Me digo que a mí no me debiste ponerme en ridículo.

--Pero es que yo...

--No hay peros que valgan. Cuando hay una costumbre establecida, se la respeta.

Quienes así dialogaban eran el hombre del marcador y Manolo.

Bartolomé Saías -- gran defensor, verdad? -- marchó a la Península llevando una buena ristra de "gráficas".

Fue por vía Valencia y cantando "granadinas".

Mañana, lucha libre. Pero de verdad.

Algo así como un Linense-Mallorca.

Buen provecho, señores. ABEJORRO



PALO TUNEL  
PIDALO EN BOTELLINES

## Vino para la Santa Misa

Enrique Ventosa. - TARRAGONA

PROVEEDOR PONTIFICIO

Vino legítimo para el Santo Sacrificio de la Misa, de superior calidad, elaborado con toda garantía. Certificado eclesiástico.

Representante exclusivo:

ADOLFO IGLESIAS

Calle Paz, 33 -- Bajos -- Teléfono 11-63  
PALMA DE MALLORCA

## LA CASA DE LAS MEDIAS

Hemos recibido gran surtido en

MEDIAS CRISTAL

a ptas. 90 a 85 y 83  
Calidad finísimas

## Vicente Planas Hevia

Ex Alumno Interno-Ex P. Ayudante de Clases Prácticas.  
Ex Becario de la Cátedra de Patología Médica.  
Ex Profesor Adjunto por oposición de la Facultad de Medicina de Cádiz.

MEDICO INTERNISTA

Participa en la apertura de su consultorio de Medicina Interna con gabinete de Radiología y Laboratorio de Análisis

S. Ramón y Cajal "Clínica Planas" Tel. 2310

Horas de consulta: De 9 a 12 de la mañana y de 4 a 8 de la tarde. Previa petición de hora.

PRIMERO ENTRE  
LOS MEJORES

COGNAC

TRES CEROS OSBORNE



# LOS DEPORTES

## Haciendo gala de un fútbol magnífico España venció a Irlanda por 4 a 1

DUBLIN, 12. — Se ha jugado esta tarde en el Palyoum, Park el partido internacional de fútbol entre Irlanda y España, que a desbordado aquí una extraordinaria expectación, y para los aficionados se presentaba muy difícil, aunque mostraban cierto optimismo para el equipo español, sobre todo por la victoria contra Portugal. Pero los aficionados en general el nombre de la calle no dudaba de la victoria de Irlanda.

Durante toda la semana no se habló más que de este encuentro. En todas partes a los españoles se les ha recibido con grandes muestras de simpatía.

A las 3'30 hora local (4'30 hora española), comenzó el partido ante más de 35.000 espectadores.

Diez minutos antes fue cuando saltaron los equipos. Primero el Español, que fue calurosamente ovacionado, lo mismo que el equipo irlandés. Unos minutos después, la Banda Municipal de Dublín, que amenizó el espectáculo, interpretó el Himno Nacional de los dos países.

Una grandiosa ovación estalló en el campo cuando bajó el Presidente de Irlanda Sr. O'Keefe para ser presentado a los jugadores a quienes estrechó la mano.

A las órdenes del árbitro M. Filkerton, de País de Gales los equipos se alinearon para iniciar el encuentro, entre una expectación realmente formidable.

La formación española fue: Elizaguirre; Asensi, Antúnez, Lozano; Puchades, González II; Basora, Venancio, Zarra, Artigas y Gainza. Durante los últimos cincuenta minutos del encuentro actuó Igoa.

Un injusto penalty — por suelta falta de Artigas contra el delantero centro irlandés — valió a Irlanda su único tanto a los diez minutos de juego, aproximadamente, cuando España jugaba muy bien y dominaba.

Esta tanto, empero, espoleó extraordinariamente a los españoles que comenzaron a imponerse netamente practicando un magnífico fútbol.

Gainza tiró, muy bien, tres corners consecutivos, sin consecuencias, lo que da idea de la gran presión ejercida. Pero a pesar de este dominio, el empate no llegó hasta cerca de la media hora de juego por mediación de Zarra que durante todo el tiempo ha conducido bien la línea de ataque; fue de un pase de González II.

Este gol aumentó el coraje y el entusiasmo desplegado por todos los jugadores, que arrullaron materialmente a los contrarios.

Medios y defensas irlandeses, especialmente Carey, se multi-

plican para contener la avalancha del ataque español, que se mostró entonces muy condescionado.

A los cinco minutos escasamente de tempate vino el segundo tanto español logrado por Basora en el que contribuyó mucho un pase de Zarra.

Los jugadores irlandeses, y el público, no se habían repuesto aún de la impresión que produjo ese tanto cuando vino el tercero de una forma más fulminante, al minuto. Su autor fue Zarra, de un pase de Venancio.

Con los 3-1 se puede decir que el equipo español se había adueñado del terreno de juego pero a última hora se registró una fuerte reacción de los irlandeses pero todos sus intentos solo terminaron en corners, lanzando tres seguidos en poco tiempo, en menos de cinco minutos, todos infructuosos.

En el último cuarto de hora el juego se hace duro. Se lesionan Zarra y Puchades, y se les retira del campo, pero por poco tiempo.

Se lesiona también Artigas, que abandona el terreno de juego, siendo sustituido por Igoa, cuando faltaban escasamente cinco minutos para el descanso. Termina la primera parte con este tanteo. España 3 tantos, (Zarra 2, Basora 1), Irlanda 1 (Martín).

En el segundo tiempo actúan los mismos jugadores irlandeses, puesto que no habían hecho ningún cambio en el primer tiempo, que es el previsto para las sustituciones, empero se ve en su formación, algunos cambios de posiciones. No mejora con esto visiblemente. España sigue jugando mejor.

Sobre todo con los 3-1 a favor por el que ya se podía decir que el encuentro estaba decidido.

El ataque irlandés no mejoró su actuación. De juego, aiterno, en el primer cuarto de hora y poco a poco se ha vuelto a imponerse el equipo español.

Mediado este tiempo, se lanzan cuatro corners seguidos, que reflejan perfectamente la marcha del juego, y ninguno se aprovechó sin embargo.

Muchos avances de la delantera española se malograron por "offside". En esto los irlandeses jugaron con mucha vista, colocando en posición de fuera de juego a un delantero español por menos de nada.

Siete minutos antes de terminar el partido, incluyendo el tiempo, descontado Igoa marcó el cuarto tanto español, y el encuentro termina sin más variación en el marcador, con la victoria de España por 4 a 1.

### COMENTARIO

Los españoles han demostrado en la marcha del encuentro una neta superioridad en todas las líneas.

Los jugadores españoles, han sido los mejores que se han enfrentado contra los irlandeses este año.

Irlanda no actuó con cohesión mostrándose nerviosos, sobre todo en el primer tiempo dado a la rapidez del fútbol español.

El partido de hoy ha sido el más espectacular de cuantos se han celebrado este año en Dublín.

El equipo español, ha sido el mejor casi de punta a punta, porque hay que exceptuar el primer cuarto de hora en que el juego fue nivelado.

Todo el equipo de España jugó formidablemente sobresañando sobre todo, su entusiasmo, su coraje, su forma. En la necesidad de deslindar los méritos individuales, los mejores fueron: Zarra, los dos extremos los dos medios volantes. Muy bien Antúnez. Poco se empleó Elizaguirre y en las pocas cesiones en que intervino demostró su reconocida gran clase.

Tampoco se emplearon mucho los defensas.

Los menos buenos del equipo español fueron los interiores,

Igoa, el otro interior estuvo a la altura de los otros.

En la afición de esta capital a impresionado enormemente el magnífico juego desplegado por el equipo español, y muchos han dicho que ni Inglaterra ni Escocia hubieran mejorado el juego de los españoles. Tanto el juego inglés, como el escocés son sobradamente conocidos por los irlandeses.

Esta idea puede resumir lo que ha sido el fútbol demostrado por España, de los irlandeses su capitán Carey fue indiscutiblemente el mejor, y gracias a él no se marcaron más tantos, porque en esta tarde resultó muy peligroso el extremo izquierdo español Gainza, después de él, y dentro de la derrota podríamos citar a Martín, el interior derecha, Gannon, nadie más. Wals, el delantero centro que ha jugado muchas veces contra España jugó menos de lo esperado.

## Las carreras de caballos fueron el domingo otro gran éxito

Continúa la R. S. Hípica de Mallorca anotándose éxitos que más y más van colocando a la afición a su lado.

Los caballistas acuden a la lucha con verdadero empeño, que se demuestra no solamente en sus actuaciones personales, sino en el cuidado de sus respectivos productos, lo que permite alineaciones numerosas que dan a cada prueba la máxima emotividad.

Día fue el de anteayer en que "la cátedra" anduvo un tanto despistada en cuanto a la selección de favoritos.

Las cinco pruebas se desarrollaron en forma espectacular,

### MARCAJADOR

#### ¿Quiénes ascenderán?

Los partidos jugados el domingo, correspondientes a las competiciones futbolísticas, dieron los siguientes resultados:

#### LIGUILLA DE PROMOCION

Primer grupo  
Ferrol 7 — Numancia 1  
Erandio 0 — Lucense 2

Clasificación  
J G E P F C P

Ferrol	5	3	0	2	14	9	6
Lucense	5	3	0	2	10	8	6
Numancia	5	3	0	2	10	16	6
Erandio	5	1	0	4	9	10	2

Segundo grupo  
Mallorca 8 — Cartagena 0  
Badalona 4 — Línense 0

Clasificación  
J G E P F C P

Mallorca	5	3	0	2	17	8	6
Badalona	5	3	0	2	16	9	6
Línense	5	2	1	2	11	11	5
Cartagena	5	1	1	3	7	23	3

El próximo domingo termina la liguilla de promoción. Y en el grupo segundo, se jugarán los siguientes partidos:

Línense — Mallorca  
Cartagena — Badalona

#### Liga Mallorca

Soledad 4 — Sóller 1  
Felanitx 3 — Murense 1  
Lloseta 5 — Palma 1

Fase final segunda categoría  
Regional 2 — Hidros P. 2

**LEA NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS**

## Soberbias victorias de los Hnos. Timoner en Barcelona

### Y de Miguel Bover en Valencia

Nuestros ciclistas han obtenido, estos días, formidables victorias que muestran con meridiana claridad su prestigio y con firmeza su magnífica clase.

En Barcelona en la reunión celebrada con motivo de la inauguración de la pista de Las Arenas, los hermanos Timoner, frente a un formidable lote de corredores nacionales y extranjeros, realizaron la soberbia hazaña de triunfar en todas las pruebas: "americana", eliminación, persecución y vuelta libre.

En Valencia, también en reunión inaugural de una pista de madera, triunfó netamente en la "americana", Miguel Bover por mando pareja con Poblet. Los también mallorquines Guay y

Coscolluela se clasificaron terceros, después de los belgas Herpuy-Vande Broeck. Bover ganó también la carrera de persecución.

Con verdadera satisfacción damos las noticias que anteceden y enviamos a los triunfadores nuestra entusiasta felicitación.

### NATACION

#### Gran expectación

Existe mucho interés para ver actuar en nuestra piscina a los elementos pertenecientes al Stade Français y muy particularmente a la campeona olímpica francesa Mlle Harup, de quien tanto se ocupara la prensa mundial durante la gran manifestación deportiva que tuvo lugar en la capital de la rubia Albon.

Hay que comprender el esfuerzo lanzado por el C. N. Palma para que su actuación en nuestra ciudad pudiera ser un éxito, pues solo club de la esfera del Barcelona ha podido ver en su piscina a tan destacada selección como la que compone el equipo que nos visita.

Esta mañana habrán llegado los nadadores franceses y esta noche a las ocho empezará el festival que se presenta sumamente interesante y tanto en lo que a natación pura se refiere como a la especialidad del baño mojado estamos seguros de que su actuación será recordada por mucho tiempo por los que acuden a la piscina a practicarla. — S.

### AJEDREZ

#### Reparto de premios

La Federación Mallorquina de Ajedrez nos envía la siguiente nota:

Por el presente se pone en conocimiento de los interesados, que el próximo miércoles día 15 del actual, a las 19'30 horas, en el salón de ajedrez del "Círculo Mallorquín", tendrá lugar el acto del reparto de premios a los vencedores de los Campeonatos de Mallorca de Ajedrez 1949, a cuyo acto se invita a todos los aficionados en general.

Palma de Mallorca a 13 de Junio de 1949.

Por la F. M. D. A. El Secretario, C. Carrió. — V.º B.º El Presidente, P. Mover.

Publicidad **Suau** RADIO, PRENSA, CINES

### CONCURSO DE CHISTES PUBLICITARIOS PATROCINADOS POR LA CASA M FRAU, SINDICATO 101



EN LA PESCADERIA  
— Basta de escalarlo y discutir! Se hará lo que yo diga. Vamos a pesarlo... pero con una balanza MAGRI-NA.  
presentado por don Pedro Alemany



Los Barquillos Galindo son el complemento de un buen helado, se fabrican en todos los gustos. Calidades inmejorables. Calle Cordelería núm. 14.



# El Director General de Asuntos Eclesiásticos visitó el Escolasticado de PP. Teatinos de Son Español

El domingo por la mañana, después de la solemne misa celebrada en la Catedral, el Excmo. Sr. don Mariano Puigdollers, Director General de Asuntos Eclesiásticos, acompañado del Rdo. P. don Pedro A. Rullán,

C. R. y de don Vicente Enseñat, dirigióse al Seminario Teatino de Son Español al objeto de visitar aquel centro religioso y docente.

En la gran plaza de entrada fué recibido por el Rdo. P. Práposito don Guillermo Esparry y toda la Comunidad, con los RR. PP. Profesores, pasando inmediatamente al templo de la Divina Maternidad de María que lucía su bella ornamentación. El ilustre visitante ocupó un puesto distinguido en el presbiterio, acompañado del Vicario de la Casa, P. don Juan Terrasa y del Vicario de Madrid, P. Rullán. La Schola Cantorum interpretó "Ave maris stella" a 5 voces mixtas de Iruarrizaga, actuando de Preste el Rdo. P. don Jaime Obrador, Secretario y Profesor de Derecho Canónico.

Terminada la ceremonia religiosa, se trasladó la concurrencia al salón de fiestas donde tuvo lugar un solemne acto de homenaje. Ocupó a presidencia el Sr. Director General con sus acompañantes, asistiendo la Comunidad y Aspirantes. Uno de los Hermanos Escolares leyó un encendido discurso de salutación y bienvenida, ofreciendo al Sr. Puigdollers el testimonio de las más viva devoción y respeto, en nombre de todo el Escolasticado. A continuación la Schola Cantorum cantó con singular maestría, selectas composiciones, religiosas y profanas de su vasto repertorio, que fueron muy aplaudidos. El insignificante agradecido sinceramente el homenaje que no por un provizado dejaba de ser muy sentido, y tuvo frases de aliento y felicitación por las obras trascendentes que realiza el Seminario Teatino.

En el salón de visitas sirvióse luego una copa de vino español, y después de admirar los espléndidos panoramas circundantes, el Sr. Puigdollers con sus acompañantes, abandonó el Escolasticado mostrando alta mente complacido de la visita realizada.

**MAÑANA puede ser tarde.** Acude hoy mismo a vacunarte contra la fiebre tifoidea y la viruela en los servicios montados al efecto por el Seguro de Enfermedad en la Plaza Weyler núm. 11.

## Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria

La Comisión Permanente del Consejo Provincial de Educación Nacional de Baleares, en sesión celebrada en el día de hoy ha acordado que a partir del día 15 de los corrientes quedan autorizadas las Escuelas Nacionales de esta Provincia para celebrar sesión única. — Lo que se hace público para su general conocimiento. — El Secretario: L. Miró de Mesa. — Palma 11 de Junio de 1949.

## Zona Aérea de Baleares

SERVICIO DE OBRAS SECRETARÍA JUNTA ECONOMICA

Se admiten ofertas hasta el día 15 a las 12 horas para ejecución a Destejo de las siguientes obras:

1º CENTRO DE EMISORES EN LA ZONA AEREA DE BALEARES. — Fianza 2.500'00 pesetas.

2º BLOQUE DE 10 ALOJAMIENTOS MILITARES EN LA ZONA AEREA DE BALEARES. — Fianza 9.500'00 Ptas.

3º TALLER DE MAESTRANZA PARA EMBARCACIONES CARPINTERIA Y AJUSTE EN LA BASE DE HIDROS DE POLLENSA — Fianza 3500 pesetas

Los pliegos y planos estarán expuestos en esta Secretaría calle de Mateo Enrique Llaó. Será condición indispensable para concurrir el acreditar haber depositado en la Pagaduría del Servicio las cantidades que se indican como fianza por cada obra que se concurre.

El presente anuncio será a cargo de los adjudicatarios repartido a prorrato entre los mismos.

Palma 3 de junio de 1949  
El Secretario de la Junta Económica

Firmado: Juan Struck 1950

## PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS  
DESDE LA MAS ALTA CALIDAD  
A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA

Visiten nuestros escaparates y exposiciones interiores  
Avenida Alejandro Roselló, 115 - PALMA

## Bodas de Oro

El próximo domingo día 19 de los corrientes los antiguos orfeonistas del "Orfeón Mallorquín" celebrarán unos actos para conmemorar el 50 aniversario de la Fundación de dicha masa coral.

Nos congratulamos de tal decisión y esperamos que el Historial glorioso de dicho Orfeón sea un estímulo para la juventud amante de la música, para volver a poner su pendón muy alto en bien de nuestra amada Patria.



De Ca's CATALA a ILLETAS y de ILLETAS a PORTALS Pinos-Playa-Espléndida carretera-El MAS pintoresco lugar a MENOS kilómetros de la ciudad

Infórmese para venta de solares:

SEBASTIAN CRESPI

Jafuda Cresques, 17 -- Teléfono 1453 -- Palma

## Administración de Rentas Públicas de Baleares

Sección de la Contribución de Usos y Consumos impuesto de restricción de gasolina

Se recuerda a los propietarios de vehículos automóviles sujetos a la Patente Nacional de Circulación clases A y D, de 28 de diciembre de 1946, de presentar en las Oficinas de Hacienda o en las de Recaudación de Contribuciones, según los casos (en la Delegación de Hacienda los que residen en el Partido Judicial de la misma, y en la Recaudación de Contribuciones los restantes) las cartillas de Restricción de Gasolina, en la SEGUNDA QUINCENA del mes actual, con las hojas de cada uno de los meses incluso el corriente, debidamente reintegradas con arreglo al cupo señalado.

La comprobación de la cartilla es indispensable para obtener la patente del segundo semestre.

Palma, 10 de junio de 1949.

El Administrador de Rentas Públicas.

## Alcaldía de Palma

SUBASTA OBRAS NUEVA PAVIMENTACION CALLE DE S. PEDRO DE ESTA CIUDAD ANUNCIO: En el Boletín Oficial de esta Provincia número 12880 de fecha 7 del actual, se publica el anuncio.

Depósito provisional 2.705'07 pesetas.

Depósito provisional 1.817'87 pesetas.

Presentación de pliegos, de diez a doce, hasta el día 2 de julio próximo, inclusive.

Subasta el día cuatro siguiente, a la hora 12, en el salón de sesiones.

El expediente se halla de manifiesto en el Negociado de Obras y Reforma Interior de la Secretaría Municipal.

Palma, 11 de junio de 1949  
EL ALCALDE  
Juan Coll

## De la Alcaldía

Multa por cojer flores

Por haber sido sorprendida por la guardia urbana en el momento de cojer flores del jardín de al. Plaza de García Orell, ha sido impuesta por el Sr. Alcalde una multa de 200 ptas. a Dolores Pomar Forteza, con domicilio en la calle de Pedro II.

Se seguirán multando con todo rigor esta clase de infracciones.

Se recuerda a todos los conductores de autos taxis, la absoluta prohibición de prestar servicio alguno en mangas de camisa, arremangados o cuello desabrochado y la obligación de vestir decorosamente y debidamente aseados, provistos de cubre polvos, americana o prenda similar.

Los contraventores a esta orden serán severamente sancionados.

Se reciben esquelas mortuorias hasta las 4 de la madrugada.

## LUCHA LIBRE MIERCOLES A las 10'45 noche COLISEO BALEAR

II REUNION DE VERANO

Presentación en Mallorca de los famosos luchadores

MAX LODDER

LA MARAVILLA NEGRA

MIKEY BRENDEL

"EL TIGRE" AMERICANO

Un preliminar de Greco Romana

BERNAUS Max LODDER

OSCAR HERAS

SALESA - Marcel MANUEL

MIKEY BRENDEL - TABOLA

"EL TIGRE" AMERICANO C. DE CATALUNA

ENTRADAS DESDE 2 PESETAS

A partir de hoy venta de entradas en: Bar Cristal; Billar Club Mallorca; Café Granja Olímpico y mañana, miércoles, todo el día, en la taquilla del Teatro Principal. Terminada la función habrá un servicio especial de tranvías.

## La mar y los barcos

Entraron el domingo la motonave correo "Ciudad de Palma", de Barcelona, y el vapor correo "Mallorca", de Alicante e Ibiza.

Salieron ayer, lunes el vapor correo "Plus Ultra", para Ibiza y Valencia, y la motonave "Ciudad de Palma" para Barcelona.

Hoy llegará de Barcelona el vapor correo "J. J. Sister" que saldrá por la noche para el mismo puerto.

Esta mañana saldrá para Cabrera, de donde regresará esta tarde, el vapor correo "Ciudad de Alcudia".

Saldrá esta noche para Mahón el vapor correo "Mallorca".

Entraron el domingo los motoveleros "Virgen Dolorosa" y "Calá de San Vicens", de Barcelona; "San Bernardo", de Mahón; "Rafael Verdadera", de Ibiza; y "Tío Pepe", de Valencia; y ayer, lunes, Félix Martí, de Tánger; "Rada de San Felú" y "Laura María", de Valencia; "Providencia" y "San Guillerme", de Marsella y "Juan Miguel", de Barcelona.

También entró ayer, procedente de Aruba y Barcelona el buque petrolero "Campechano".

Yate inglés

De Argel llegó ayer a nuestro puerto el yate inglés "Anyllar".

## TRABAJO PARA MI

lo puede conseguir especializándose en ELECTRICIDAD, RELOJERIA o JUGUETERIA. Infórmese de los éxitos conseguidos por la ACADEMIA TECNICA. Por una pequeña cuota mensual la Escuela le prepara, facilita máquinas, herramientas y equipos de material. Solicite, infórmese: Apartado 251, Villa Carmen, Miraflocha, 15 - SAN SEBASTIAN

## Balneario de San Juan de Campos

Abierto desde el 1.º de Julio al 30 de Septiembre

Regirán los mismos precios que el año anterior

Informes: PERFUMERIA LOZANO - Platería, 30 - Teléfono 4357



# GACETA INSULAR

## -:- De San Juan -:-

**ESPECTACULOS** --- El día 22 del pasado mes de mayo nuestro Grupo Artístico debutó en el teatro de Villanueva de Bonany interpretando la apañada zarzuela "La Dolorosa". El citado Grupo inauguró esta zarzuela en el teatro de San Juan el día 18 de Abril y fué tanta la concurrencia de público y la admiración que despertó su acertada actuación por tratar se de meros aficionados, que a petición general tuvo que ser repuesta el día 1 de Mayo siguiente.

Puede decirse que todos los actores se superaron a sí mismos con grata sorpresa por parte del público.

Se distinguieron Juan Juan en su papel de hermano Rafael, y María Juan, de Dolores; y lo mismo como cómicos, José Campins y Antonia Font. Actuó como Prior Antonio Mas y también fueron muy aplaudidos Gabriel Compañy, Francisca Bauzá y Pedro Font que interpretaban los Papeles de José, Juana y Bienvenido, respectivamente.

**RELIGIOSAS** --- El día 26 del pasado, Fiesta de la Ascensión del Señor, fué bajada procesionalmente la Imagen de la Virgen del Consolación desde su Oratorio hasta la iglesia parroquial siendo llevada por Concejales de la Corporación Municipal. Presidieron todas las autoridades de la localidad y asistió todo el pueblo en masa, cantándose durante la procesión el santo rosario.

El día 28, a las 15'30 de la tarde, emprendió su marcha hacia Palma una magnífica carroza portadora de la Imagen de la Virgen que debía tomar parte en el gran Congreso Mariano. Seguía a la carroza un camión repeto de cantores y cantoras que lucían sus trajes típicos. Seguían numerosos coches conduciendo las autoridades y muchos feligreses. En Palma asistió a los actos generales del Congreso regresando a Imagen de la Virgen el domingo siguiente, día 29, después de efectuar una visita a todos los conventos de la ciudad donde residía alguna religiosa natural del pueblo de San Juan. Todas estas visitas resultaron en sobremodera emocionantes.

A las diez y media de la noche llegó la caravana a San Juan, esperando dicha llegada todo el pueblo en masa y una vez entrada la Virgen en la Iglesia Parroquial se entonó una salva. El día siguiente, a las 7'30 de la tarde, con la

misma solemnidad del día en que fué bajada, fué devuelta procesionalmente la Virgen del Consolación a su oratorio titular, donde se celebró el ejercicio del mes de Mayo. San Juan, 9 de Junio 1949.

### DE INCA

**PRIMERAS COMUNIONES**  
El domingo último, y en la capilla del Colegio La Salle, recibió por primera vez el Pan de los Angeles, de manos del Rdo. don Antonio Genesira, Pbro. el niño Bartolomé Guasp Coll hijo de nuestro buen amigo el industrial don Miguel Guasp.

También en la capilla del Colegio La Salle, el pasado domingo recibió la Sagrada Comunión por vez primera el niño Gabriel Aguiló Cortés, de manos de su tío el Rdo. don Miguel Fuster, Vicario.

### PERSONALES

Se encuentra en delicadísimo estado la niña María Esteve Bauzá. Celebraríamos su alivio.

Hállase también indispuerto el joven don Jaime Pons Fiol. Deseamos mejor pronto.

Está asimismo enfermo el Sustituto del Registro de la Propiedad de Inca, don Pedro L. Mayrata. Hacemos votos para su pronta mejoría.

Regresó de su viaje de negocios de Barcelona nuestro buen amigo el comerciante en tejidos don Florencio Prat Balaguer.

De su viaje de bodas llegaron, procedentes de la ciudad condal, don Juan Antonell Prats y señora.

Han regresado de la Península, los estudiantes don José Campins, don Andrés Figuerola y don Jorge Antonell.

### REVISTA

Esta noche volverá a actuar en el Teatro Principal, la Compañía que acaudillan Pepita Benavent y Fernando Vallejo con la divertida revista "Yo quiero ser estrella". Esta compañía que anoche hizo su presentación en Mallorca, y cosechó muchos aplausos, se despetirá ya hoy del público de Inca, pues mañana ha de actuar en Palma. Es de esperar que el Principal presente hoy nuevamente, un buen aspecto.

LEA VD.  
Correo de Mallorca



**AYUNTAMIENTO** --- Se han publicado bandos para que todos los propietarios pasen con sus perros por la Alcaldía al fin de inyectarles la vacuna preventiva de la hidrofobia. Los contraventores serán sancionados.

Iguamente queda prohibido el gavillar de noche, así como se ordena que los pastores provean a sus rebaños de los correspondientes cercos.

Parece ser que se ha llegado a un acuerdo con la Unión Artística Murense, por lo que es casi seguro que a partir del próximo domingo tendremos conciertos los domingos noche.

**FIESTA DEL LIBRO** --- Dentro un ambiente muy simpático, celebró el miércoles la "Fiesta del Libro", que organizada por las Escuelas Nacional Graduada de Niños y Niñas y patrocinada por el Magnífico Ayuntamiento y la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones tuvo lugar en salón de actos de la Graduada. Asistieron nuestras autoridades y gran número de invitados que quedaron satisfechísimos ante a maravillosa actuación de los distintos niños y niñas en sus intervenciones.

El acto inició con una disertación del Maestro don Bartolomé Nadal, alusiva al tercer centenario de gran comediógrafo español Tirso de Molina. Seguidamente por todos los niños asistentes fueron interpretadas diversas composiciones, así como algunas Poesías. Después por el Sr. Alcalde don Martín Cladera procedió al reparto de diplomas a los niños y niñas que más se han distinguido en su aplicación. Por el Delegado de la Caja de Pensiones Sr. Maimó fueron repartidas diversas libretas de ahorro a los lectores infantiles que con más asiduidad han frecuentado la Biblioteca. Finalmente el Rdo. don Pedro Antonio Ordinas, después de unas breves y documentadas palabras, repartió varios diplomas a los alumnos que aprobaron sus estudios de Catecismo. Y con la recitación de la poesía "El Brollado" por su autora la Maestra doña Isabel Segura, finalizó el acto.

Reciban los Directores de la Graduada don Gaspar Forteza y doña Soledad Benito del Valle nuestra más sincera felicitación que hacemos

extensiva a demás Maestros y Maestras.

**DEL CARNET** --- Marcharon a Valencia para asuntos comerciales don Miguel Juliá Sabater y don Juan Moncadas Flujo.

Iguamente marchó para Valencia con objeto de recoger el premio que A. L. E. S. A. S. A. le ha concedido por ser el agricultor de nuestro término municipal que había tenido la finca de más rendimiento de Algodón, nuestro amigo don Jerónimo Moragues Fornés. Le felicitamos.

**NACIMIENTO** --- El hogar del nuestro amigo don Gabriel Perelló y doña Margarita Sastre se ha visto aumentado con el nacimiento de un precioso niño al cual se le impondrá el nombre de Gabriel. Tanto la madre como el recién nacido gozan de perfecta salud.

**I CIRCUITO SAN JUAN** --- Entre los grandes festejos que se celebrarán D. m. por las fiestas de San Juan, parte de nuestra villa, figura la importante carrera ciclista denominada "I Circuito San Juan" con importantísimos premios. Esta carrera será libre para todo corredor con licencia. Antes de ésta se celebrará otra exclusivamente para corredores locales. Oportunamente daremos a conocer más detalles sobre el recorrido.

**VIVIENDAS PROTEGIDAS** --- Ante la escasez de materiales Precisos para continuar las obras de construcción del grupo de 48 Viviendas Protegidas, la empresa constructora ha decidido suspender dichas obras, medida ésta que lamentamos, dado a que ello se priva a buen número de habitantes de su cotidiano jornal.

**DEPORTIVAS** --- El pasado domingo un grupo que sólo tuvo el nombre del Murense se desplazó a Manacor para contender con el titular de aquella, en partido correspondiente al campeonato de Liga, siendo ampliamente batidos por el abultado tanteo de 11 a 0. Este resultado no nos extrañó, ya que de antemano lo habíamos vaticinado, pues era imposible presentar al primer equipo completo, y tuvo que formarse un equipo de jugadores de la cantera local, que

## Memorias y balances

Hemos recibido de varias entidades bancarias o aseguradoras de esta capital o de la península las siguientes memorias:

Del Banco Fomento Agrícola de Mallorca, el cual como es sabido ha traspasado recientemente sus negocios al Banco de Bilbao, la memoria correspondiente al ejercicio 1948 con el balance y cuenta de resultados sometidos a la aprobación de la Junta general celebrada el 23 de abril pasado.

Del Banco Español de Crédito, la Memoria aprobada por la Junta General Ordinaria del 80 ejer.º del Banco da en Madrid el 24 del pasado mes de abril.

Del Credito Balear, la memoria del 80.º del Banco leida y aprobada en la Junta General ordinaria de accionistas de 30 de abril pasado.

De la entidad aseguradora y reaseguradora "Mere Nostrum" la memoria balance de esta sociedad, correpondiente al ejercicio de 1948 y aprobada por la Junta General de esta Compañía el 24 de mayo último.

Agradecemos los envíos.

## Alcaldía de Palma

**SUBASTA OBRAS DESMONTES, CONSTRUCCION ACERAS Y OTRAS EN TRAMO CALLE CALVO SOTELO, SON ALEGRE**

**ANUNCIO**: En el Boletín Oficial de esta Provincia número 12880 de fecha 7 del actual, se publica el anuncio.

Presentación de pliegos, de diez a doce hasta el día 2 de mayo próximo, inclusive.

Subasta el día 4 siguiente, a la hora doce y media en el salón de sesiones.

El expediente se halla de manifiesto en el Negociado de Obras y Reforma Interior de la Secretaría Municipal.

Palma, 11 de junio de 1949

EL ALCALDE

Juan Coll

por cierto actuaron con mucha mala suerte, siendo inmerecida esta derrota tan abultada. Hoy se desplazará el Murense, con un equipo más apañado, que de acompañarle la diosa suerte puede regresar con algún punto.

GEME

**VARIOS**  
VARA ANUNCIOS en esta oficina, en CORREO DE MALLORCA, calle Mora, núm. 8 y Publicidad SUAU, Mar. E. Teléfono, 4301.

**PAGO BIEN** objetos de oro y plata y papeletas de empeño. --- C. Vidriera 37, entresuelo, de 10 a 1 y de 4 a 8

Un aperitivo de **PALO TUNEN** Una degustación.

**CACAO SUCHARD** en ALMEN DRAS BORDOY. --- Sindicato, 2.

**PIDA UN CREMADILLO COPA DE FUEGO** Marca registrada

**ALQUILERES**  
ALQUILERES de radios y gramolas portátiles en El Japón en los Angeles. Pelaires, 18. Tel. 1811.

**HIPOTECAS**  
COLOCARIA en hipoteca 300000 pesetas o compraría casa semi-señoría libre. --- San Miguel, 124-1º

# Anuncios Clasificados

## Una Exclusiva de Publicidad Suau

Mar. 9. Teléfono 4301. Perfil de Teatro Lírico

¡cada día se ahorra el VUSVE cada palabra más a 2'20 ptas.

### MAQUINARIA TRUJALES

para aceite, prensas, maquinaria vinícola. Consultas a MARRODAN y REZOLA, S. L. Ingenieros. Apartado 2 LOGROÑO

**MOTORES** diesel, gasolina y eléctricos. Alternadores, dinamos y transformadores, amperios existencias. Eléctrica Vascongada, Durango (Vizcaya).

**VENTAS**  
CORTINAS y persianas artísticas, las mejores para verano. Quint 14.

**MAQUINA** escribir vendo contado y plazo, semanales de 45 ptas. Sto. Domingo 26.

**VENDO** punto céntrico, tienda comestibles con vivienda 260, cartillas. Informes en esta Administración.

**POR AUSENTARME** vendo buen negocio de helados. Razón calle Catañy, (colmado)

**COCHES**  
SE VENDE: Coche Citroen 5 H. P. 4 plazas, toda prueba. Molino triturador piensos Royal Triunf, nuevo. Motor Dornier 8 H. P. recién ajustado, adaptado industrial. Razón. Talleres Mercedes, Hondarros 22. Tel. 2702.

**VENDO COCHE** Ford 13 H.P. en perfecto estado. Informes, Pelaires 29 de 12 a 2

**COMPRAS**  
COMPRARIA máquina de preisar tacons. Informes: Calvo Sotelo, 19, Tel. 49 --- (Binissalem).

**FINCAS**  
VENDO en son Matet chalet con hermoso jardín, Moragues, Mar 9-1

**ESPLENDIDO** chalet con 2.500 metros de solar poblado de árboles frutales, agua en abundancia todo confort; compuesto de seis dormitorios, dos salas, comedor, cuarto de baño, venderíamos --- Informes Publicidad Suau. Mar 9 Teléfono 4301

**EN EL ENSANCHE** de Palma vendemos espaciosos y magníficos pisos todo confort. Informes: Publicidad Suau.

**AL 4 % DE INTERES** vendemos finca urbana de cuatro bajos y dos pisos dobles, constando los pisos de tres dormitorios, comedor, sala, cocina y cuanro de aseo. --- Informes: Publicidad Suau. Mar 9

**SE VENDE FINCA** urbana situada en el ensanche. Compuesta de 8 viviendas todo confort, mádera del norte, cuarto de baños, sólida construcción tiene 6 viviendas con alquileres antiguos, se vende a razón del 3 % precio 455 mil pesetas. --- Para informes Fincas Palmer, C. Jaime II, 32-1º

**CERCA** Avenidas vendo magnífico solar de unos 300 metros cuadrados a precio de ganga. --- Informes Publicidad Suau. Mar 9

**VENDO** magnífico chalet en Son Armadams compuesto de dos plantas, confort moderno, llaves en mano. --- San Miguel, 124-1º



# DE LA PUEBLA

**RELIGIOSAS.** — Con motivo de la festividad de Pentecostés, tuvo lugar en nuestro templo parroquial solemnemente triduo de cuarenta horas que presidió el Rdo. don Antonio Aguiló, y que terminaron el domingo con solemne procesión en la que asistieron nuestras autoridades y congregantes marianos.

— Con motivo del mes de Junio, todos los días tiene lugar el ejercicio en honor al Sagrado Corazón que se celebra durante la misa de las ocho.

**TEATRO.** — El lunes pasado día 6 del actual por la empresa del Teatro Coliseum nos fué presentada la Compañía de Teatro Regional Titular del Teatro Lírico; que en función única repuso la humorística obra "Na Bet ja es vocalista" y "¡Vaja una feita!" La obra, que ya es la segunda vez que se pone en escena, fué presentada con gran esmero y constantemente aplaudida por el numeroso y selecto público que llenaba por completo el Teatro.

Ante el éxito alcanzado, se dice que próximamente se pondrán a guisa otras obras a cargo de la citada Compañía.

**"PREOCIDAD."** — Se nos ruega hagamos público el descontento que han causado algunas listas de películas con cuyos nombres se moteja a gran parte del Pueblo.

Se espera que la investigación que se lleva a cabo por nuestras autoridades dé con los "niños precoces".

**NUESTRO CAMPO.** — Magnífico aspecto ofrece nuestra Plaza por las mañanas: apenas ha clareado y se van congregando varios centenarios de campesinos que van a campo con toda clase de vehículos: algunas veces se cree que pasan de mil las bicicletas que se observan en la misma arriadas en las aceras.

— En nuestro campo se termina el arranque de la patata.

— Se sigue la siembra de la judía que dada la escasez de abono causa cierto pesimismo en nuestros campesinos.

**SOCIEDAD.** — Procedente de África francesa llegó a

nuestra villa, después de larga ausencia, nuestro amigo el joven don Juan Ballester.

— De Barcelona donde marchó por asuntos de negocios dentro el ramo del café, regresó el joven don Gaspar Aguiló.

— Se halla restablecido de la intervención quirúrgica que se le practicó, el comerciante don Antonio Forteza Aguiló.

ENSEBON

La Puebla, Junio 1949.

**Miércoles, 15 a las 10'30 noche**  
 Presentación de la Compañía  
**RITMOS y MELODIAS**  
 con la super-vedette  
**Pepita BENAVENT**  
 y el primer actor y director **Fernando VALLEJO**  
 primera bailarina **Lolita BALDO**  
 vedette.  
**ISABELITA MARIGOT**  
**DANY SALVADO**  
**ESTRENO**  
 De la Fantasía lírica en 2 actos, libro de José Bruin, música del Maestro Laseiva  
**Fantasia bajo el cielo**  
**yo quiero ser estrella**  
 PRECIOS  
 ... POPULARES ...  
 DE VERANO  
 Butaca platea 10 pesetas

# DISCURSO DE PREHISTORIA

por MIGUEL CASTAÑER Pbro.

Con motivo de la llegada a Sóller de los componentes del Congreso internacional de Arqueología, y al inaugurarse la Sala museo de D. Bartolomé Enseñat.

Si yo hubiera dispuesto de tiempo y medios materiales, quizá me hubiera enredado en las filas de los cultivadores de la Prehistoria, porque además de los tiempos antiguos confiere serenidad.

Al penetrar en una habitación prehistórica, precisamente por la dificultad de reconstrucción total de la vida ha terminado su ciclo, que ya de elementos en qué apoyarnos, la imaginación puede tender su vuelo más libremente.

Quisiéramos interrogar a aquellas paredes megalíticas, que ostentan el sello del tocado cincel; a aquellos enseres que sirvieron hace milenios para usos muchas veces, que desconocemos. Eso es un acicate para proseguir la tarea de descubrimiento, para ver si un hallazgo completará el dato en que se funda una hipótesis siempre sujeta a revisión.

El pasado parece idealizarse cuando no nos llega de él más que el perfume. Lo que más me seduce de la Historia, es la Prehistoria, si vale la paradoja, aunque lo más interesante pueda ser la Edad Moderna. Aquel silencio mineral, donde apenas percibimos en la lejanía los gestos, las costumbres de hombre primitivo, no da cabida a las diversas interpretaciones apasionadas a que se prestan. Por su misma esencia, los sucesos contemporáneos. Aquellas vidas lejanas poseen la magia de lo misterioso. Nos parece fugarnos hacia un tiempo que no hacia un tiempo que podríamos llamar intemporal. Hacia una margen del tiempo ya indiscutible. Como nos parece maravillarnos con la porcelana de la dinastía Ming, o con la tapicería Persa, o el

gótico inglés o la imaginaria española o la A'cora de a primera época. Son productos logrados. Los tiempos prehistóricos han cristalizado tan completamente, de tal forma ha erminado su ciclo, que ya no pueden dañarnos.

Nuestra modesta aportación a la Prehistoria, la de nuestra ciudad, quiero decir, se debe casi enteramente a la diligencia y al dinamismo de Don Bartolomé Enseñat, (digámoslo sin querer herir su modestia), que de unos años a esta parte, viene dedicándose a labor tan grata, aunque costosa, como es la prospección de diferentes sitios y cuevas de este valle que por sus características hacían sospechar, pudiesen contener restos de las civilizaciones anteriores a la nuestra.

Guiados por el artículo que el mismo señor publicó en el "Sóller" en el número pasado, al notificar el descubrimiento y reconstrucción de la fanagora representando a Afrodita, vamos a dar cuenta de los resultados obtenidos.

La tradición aureolaba con leyendas de duendes y crímenes algunas cuevas de las laderas de nuestra montaña. Nos decidimos a visitarlas en plan científico, una vez obtenida la autorización del "Comisariado General de Excavaciones Arqueológicas" y bajo la inspección técnica de nuestro Comisario insular don Luis R. Amorós.

Fuó la Primera la del Negret, a la que, por los hallaz-

## Estación Preventorial

Se advierte para conocimiento de los familiares que las solicitudes para el IV Sur no deberán obrar en la Asesoría de Sanidad del Frente de Juventudes, antes del día 20 del corriente y el reconocimiento médico de los aspirantes tendrá lugar el día 22 a las 6 de la tarde.



(E. y D.) **TEATRO**  
**MARTES, 14 DE JUNIO LIRICO**  
**TARDE 7'15 - NOCHE 10'30: ESTRENO**  
**LA OBRA COMICA EN 3 ACTOS DE JUAN AGUILO PIÑA**

**MESTRE PEP DE S'EMPALME**

¡Un personaje simpático en una obra de risa continua!

gos en ella efectuados, consideramos habitada desde la segunda edad del bronce hasta los árabes. En la cueva de les Alfábies, del Barranc de les Alfábies, únicamente algunos restos de cerámica de la cultura argárica. La Cueva de Sa Alava fué la más fructífera por su vasta necrópolis de cremación e incineración, de que estaban compuestos sus dos metros y medio de estratos y que situamos en la época helenística y coetánea de "Sa Cova Monja", de Biniali y de las de "San Juliá" y "Son Cresta" de Lluchmayor. Finalmente realizamos la Prospección de la cueva de Sa Sigala, d'Es Rabó d'En Vives toda ella necrópolis de incineración e inhumación helenística.

Posteriormente iniciamos la prospección y excavación del Puig d'En Canals, iniciando los trabajos por la cúspide, ya que en sus "Ensayos de Agricultura y Prehistoria", nuestro historiador Rullán y Mir sospechaba la existencia en aquel lugar de antiguos monumentos ciclópeos. Prácticamente nos percatamos del interés que a simple vista ofrecían los terrenos que en toda su extensión y a flor de tierra aparecían numerosos fragmentos de cerámica hasta hechos a mano y de ánforas fusiiformes.

En un Perímetro inferior a los 20 ms. c. hallamos el rizo de un talayot en el cual había única y exclusivamente cerámica talayótica.

En la ladera Sur de dicho talayot y a una profundidad de 1'60 m. hallamos restos de edificaciones. Una de ellas resultó ser en forma de herradura y por sus características y por los hallazgos en ella efectuados nos hace sospechar pudiese tratarse de un santuario que más tarde se convirtiera en necrópolis de incineración, pues su piso inferior, en un espesor de unos 40 cm. estaba totalmente compuesto de urnas y ánforas conteniendo cenizas.

Sobre un fondo arenoso indígena y en todos sus niveles se suponen importaciones exóticas, que en el estudio estratigráfico situamos en sus respectivos niveles.

En un estrato inferior contiguo a la habitación descrita tuvo lugar el hallazgo de la Afrodita, (figura de tierra cocida de 37 cm. d'alto), junto con el vaso de plata que por sus características consideramos greco-romanos y pueden haber sido traídos a Mallorca por los mercenarios baleáricos en sus correrías por la isla de Sicilia. "El Puig d'En Canals nos da gran diversidad de cerámica, a más de los ejemplares de munimática hallados en toda la extensión de los estratos estudiados".

Así que, por los datos reseñados, queda bien patente la cronología primitiva de nuestro valle. Esos hallazgos y los que, Dios mediante, se irán realizando vendrán a llenar la laguna que representaba Sóller en los estudios Prehistóricos.

Sóller a 10 de Junio 1949

Léa Vd. todos los días **CORREO DE MALLORCA**

## Club Natación Palma

HOY, a las 8 tarde  
 Mañana, 10'30 noche

## Stade Français

Campeón de natación y polo acuático de París

## C. N. PALMA

Presentación de la campeona Olímpica

## H A R U P

recordwoman de Europa

Socios 4 ptas. - No socios martes, 8 ptas. - miércoles, 10

**PALO TUNEL**  
 PIDALO EN BOTELLINES

HOY y MAÑANA (por la noche) y JUEVES (tarde y noche)  
 acuda a la **TERRAZA DEL TREBOL**  
 donde actúan los tres mejores conjuntos  
**BOLERO** con INA SASI | **TROCANTES** con GELABERT | **MUSILANDIA** con GALLARZO



# Interesantísimo concierto de la Orquesta Sinfónica

Interesantísimo resultó el concierto de la Orquesta Sinfónica de anoche en el Teatro Principal, no sólo por la belleza de sus obras y por la magistral interpretación que a la "Gran Pascua Rusa" y a la "Quinta Sinfonia" de Tchaikowsky le dan, sino también por el valor, en cierta manera antológico de su programa, ya que además de estas dos grandes obras se interpretaba "El

Pájaro de Fuego" de Stravinsky estando por tanto el programa, exceptuando una obra castellana, formado por obras rusas.

De la obra de Rimsky-Korsakoff que con tanta grandiosidad desarrolla sus temas litúrgicos y populares armonizado con profunda armonización y gran riqueza orquestal, así como de la belleza de la Quinta Sinfonia repleta de vibrante romanticismo desarrollado con amplia sonoridad cuyos efectos sugestionan al auditorio, así como del dominio que el maestro Eklai Alin posee de ellas, dirigiendo incluso la última de memoria, no hay porque hablar ya que son obras aplaudidas múltiples veces.

El interés principal estaba en el estreno de "El Pájaro de Fuego" del compositor de formidable potencia en su genio musical y que si bien esta obra marca una época de transición anterior a "Petruichka", conservando influencias de su maestro Rimsky-Korsakoff y de Debussy su ingenio musical lleno de originalidad vibra constantemente.

En contra de las características de sus últimas obras la melodía y hasta un cierto sentimentalismo vibra en su contenido, si bien la riqueza de timbres enriquece constantemente el rico colorido de su instrumentación y aún cuando sus arabescos, saturados de orientalismos y de misterio, tienen una gran originalidad, toda la obra se presenta clara y de constante belleza.

Los aplausos en las tres obras mencionadas fueron calurosos.

Después de dicha obra y para cerrar la primera parte se estrenó una Pequeña Suite de la Srta. Elena Romero. La galantería, al cederle este puesto de honor, perjudicó su sonoridad, ya que dicha obra de exquisitas bellezas, tiene una crujestación limitada, si bien saca un gran partido a la curda sobre la cual destacan en deliciosas melodías la flauta con diálogos juntamente con la madera.

Los dos primeros tiempos son delicadísimo y sus temas melódicos de refinado gusto sin que en ningún momento asome la vulgaridad más ligera.

En el último de vibrante alegría recordando el aire de seguidilla, el colorido queda bien acentuado y la instrumentación se muestra vigorosa con la intervención del metal.

Dirigió la propia autora siendo aplaudidísima al terminar dicha composición con cariñosa insistencia.

P. B.

LEA VD.  
Correo de Mallorca

## Mestre Pep de S'Empalme

Se podrá suponer que esta autocritica la hago por aquello de "abrigarme antes de llover". No señor. Es única y exclusivamente para dar a conocer mi sincera opinión y el concepto que tengo de esta obra.

"Mestre Pep de S'Empalme", no es precisamente teatro regional, es simplemente una obra en mallorquín de nuestros abuelos, donde seguramente fracasaría por no conocerlo a fondo, y si en habla corriente de estos tiempos.

"Mestre Pep de S'Empalme", no es una gran obra, es una comedia que en tretiene por lo nuevo de su asunto y hasta es posible que guste. No es mejor de lo que hasta ahora se ha dado, pero tiene la ventaja de no ser peor. En ella no existe el chiste rebuscado ni la torcida interpretación de palabras. Finalizo los actos donde creo han de terminar, a fin que dichos finales no lleven en sí la tan acostumbrada escena apoteósica. ¿Gustará "Mestre Pep de S'Empalme...? No lo dudo.

Y si con "Mestre Pep de S'Empalme" proporciono momentos divertidos al público, yo ya estoy satisfecho. Pienso conseguirlo, "esperemos pues su estreno y... que el público la juzgue".

Juan Aguiló Piña

# CARTELERAS

CINES

ACTUALIDADES — Sesión continua desde las 3: No-Do. Imágenes y Dibujos.

AUGUSTA. — Desde las 4: "Aventura en San Francisco" y "Complementos"



HOY ESTRENO a las 10'30 noche

PARA PERDER LA CABEZA CON LA DESCOCERTANTE "NINI MARSHALL"

UNA MUJER SIN CABEZA

Dice una buenaventura que es químicamente pura

ASTORIA. — Desde las 3'30: "El misterio del automóvil" y "El jugador de Ajedrez"

AVENIDA. — Desde las 3'15: "Angustia" (estreno) y "El Caballero de San Marcos" (estreno)

BALEAR. — Desde las 3'30: "Juventud perdida" y "El relicario"

BORN. — Desde las 3'30: "La Zingara y los monstruos" y "Revelación"

CAPITOL. — Desde las 3: "La Zingara y los monstruos" y "Revelación"

HISPANIA. — Desde las 3'15: "La Zingara y los monstruos" y "Revelación"

LIRICO. — Desde las 3'45: "Angustia" (estreno) y "El Caballero de San Marcos" (estreno)

MODERNO. — Desde las 3'15: "Aventura en San Francisco" y "Al caer la noche"

ORIENTAL. — Desde las 3: "Si te hubieses casado conmigo" y "Edisón el hombre"

PROTECTORA. — Desde las 3: "El misterio del automóvil" y "El jugador de Ajedrez"

RIALTO. — Desde las 3'30: "Dos en el cielo" y "La isla de la Pasión" (estreno)

DORADO. — Desde las 3: "Si te hubieses casado conmigo" y "Edisón el hombre"

FANTASIO. — Desde las 3: "Aventura en San Francisco" y "Al caer la noche"

EL SEGURO DE ENFERMEDAD tiene montados en la Plaza Weyler núm. 14 unos servicios gratuitos de vacunación antitífica y antivariólica de 11 a 2 de la mañana y de 5 a 8 de la tarde.

¿LANDRU?  
¿AL CAPONE?  
¿JOSE M.º EL TEMPRANILLO?

¡NO!

Este secuestrador se llama JUAN

Vea a

SANDRINI

convertido en secuestrador

En su más regocijante creación

SECUESTRO SENSACIONAL

ESTRENO: JUEVES



Protectora | Metropol

En el mismo programa la inolvidable película

EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA (NUEVA EDICION)



MIERCOLES-

LA REPOSICION MAS DESEADA DE LA TEMPORADA

La canción de Bernadette

la máxima creación de

JENNIFER JONES

¡la película que volverá a ver todo Palma!

BONET DE SAN PEDRO con su conjunto

JOSE PUERTAS

con su orquesta, el cantor JUAN GINES y la intérprete de canciones modernas

MARTA CHRISTEL

ORQUESTA «BRASIL»

con los cantores JOAQUIN y MIGUEL

HOY en ROSALES



MIERCOLES

Un programa insuperable

El Sillón y la Gran Duquesa

con Olinda BOZAN y Ernesto VILCHES

Un regocijante enredo que lleva al espectador de sorpresa en sorpresa y de carcajada en carcajada

Y además reaparición de

RITA HAYWORTH

en su primera gran producción en tecnicolor

LAS MODELOS

¡UN PROGRAMA CUMBRE!



RIALTO

JUEVES

¡SENSACIONAL ESTRENO!  
Tres hijos de las furias, tres huracanes, tres hombres

Los

3

GARCIA

CON

PEDRO INFANTE

¡Acción! ¡Comicidad!  
Un film de auténtica calidad



# EL MINISTRO DE JUSTICIA recibió ayer a los periodistas

## A primeros de año comenzarán las obras de la nueva Casa Prisión

A las once de la mañana de ayer, el Ministro de Justicia y Secretario General del Movimiento, Excmo. Sr. don Raimundo Fernández Cuesta, recibió en el "Hotel Mediterráneo", donde se hospedaba, a los representantes de la Prensa local. Acompañaban al señor Ministro, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Excmo. Sr. don José Manuel Pardo Suárez y el Delegado Provincial de Educación Popular, don Francisco Soriano Frade.

El señor Fernández Cuesta compartió amablemente con los informadores a quienes expresó su sentimiento por no haber conocido antes a nuestra isla y anunciando que piensa venir en otra ocasión para poder admirar las bellezas de Mallorca.

Uno de los informadores le preguntó sobre el viaje del Caudillo a Barcelona y el señor Fernández Cuesta manifestó que la estancia del Generalísimo en Barcelona ha sido algo verdaderamente inabordable. En todas partes — siguió diciendo — el pueblo en masa se echó a la calle, para aclamarle entusiastamente, lo mismo a su llegada que fue de noche, que en todos los actos que realizó con su presencia. De manera especial cabe destacar la inauguración de la Feria Internacional de Muestras, que fue algo verdaderamente apoteósico.

Interrogado por el representante de "CORREO DE MALLORCA" si se iniciará en breve la construcción del edificio de la nueva Casa Prisión Provincial, el Ministro aseguró que esta obra será en breve una realidad, ya que la iniciación de los trabajos se halla pendiente tan solo de que se resuevan los trámites burocráticos reglamentarios. La construcción del Palacio de Justicia, cuya escritura de compra fue firmada ayer, tendrá que ser igualmente objeto de la correspondiente tramitación y, previo informe favorable del Consejo de Estado y del Consejo de Ministros, podrá llevarse a cabo la instalación de los servicios judiciales, obra que se ca cada tardará aproximadamente unos dos años, teniendo el propósito de que las obras comiencen a primeros de año, cuando se hayan consignado las cantida-

des correspondientes en el nuevo Presupuesto.

Luego otro de los Informadores pidió al señor Ministro una aclaración de los párrafos de su discurso pronunciado en Barcelona, respecto a la intervención de los Sindicatos en la distribución de cupos y el señor Fernández Cuesta explicó que el criterio del Gobierno y del Caudillo es llegar a la libertad de contratación en cuanto sea posible. Se mantienen — dijo — soamente las restricciones, verdaderamente indispensables y el objetivo es suprimirlas en cuanto las circunstancias lo permitan.

La intervención sindical, por otra parte, en el señalamiento de cupos, es en realidad mínima. Así, por ejemplo, en el ramo de la Construcción el Sindicato distribuye tan solo un 20 por 100 de la producción española y todos los disgustos y molestias que la intervención origina son atribuidos luego al Sindicato. Ello explica mi opinión de que debe ser modificado el procedimiento.

En cuanto a la situación internacional respecto a España el señor Fernández Cuesta se mostró terminante en su respuesta: "Este — afirmó — es problema que no nos afecta para nada. De la ONU y de sus injusticias para con nosotros, no vale la pena de hablar".

Nuestro representante solicitó también al Ministro algunos detalles sobre el reciente acuerdo del Consejo de Ministros de crear un Bachillerato para los jóvenes del ambiente industrial y rural que no quieren seguir estudios universitarios, y el Ministro contestó en los siguientes términos: "Esta es una idea personalísima del Caudillo. Hay muchas familias que, por vivir fuera de las capitales de provincia, carecen de posibilidades para dar estudios superiores a sus hijos, ya que carecen de los medios económicos indispensables para mandarlos a la capital. Lo que se crea ahora son unos Institutos, en donde pueden cursarse unos años de Bachillerato, que además de facilitar a los alumnos una preparación técnica de carácter agrícola, industrial, etc. les

permite adquirir un mínimo de cultura para poder ganarse la vida con más comodidad sin necesidad de cursar el mismo Bachillerato o una carrera.

En todos los Partidos judiciales se creará un Instituto Laboral, donde se estudiarán los cuatro o cinco primeros cursos de Bachillerato, complementados al llegar al tercer práctico de actividades de carácter agrícola o industrial, tales como tractoristas, maquinistas o electricistas, etc., según sea la especialidad de cada región. En todo caso podrán luego, pasar a la capital y terminar el Bachillerato y, consiguientemente, seguir una carrera, si así los interesa".

El representante de "Balears" solicitó, como órgano oficial del Movimiento de la provincia, la consignación de un cupo para la Falange — contestó el Ministro — a pesar de todo lo que se diga, adquiere cada día nuevo vigor.

Terminadas las preguntas se despidió afablemente de los informadores, que le desearon un feliz retorno a sus actividades habituales.



## Salida del Ministro de Justicia para Barcelona

Ayer tarde, a las seis, según se había anunciado salió para Barcelona, en avión, el Excmo. señor Ministro de Justicia, don Raimundo Fernández Cuesta.

En su viaje de regreso a la ciudad condal le acompañaban su distinguida esposa doña Carmen Cuevas; el Ilmo. señor Director General de Asuntos Políticos don Mariano Puigdollers, y su secretario particular, don Alfonso Mata.

En el aeródromo de "Son Bonet" fué objeto el señor Fernández Cuesta de una cordial y respetuosa despedida, acudiendo allí los Excmos. se-

ñores Capitán General, don Eduardo Saenz de Buruaga; Gobernador Civil, don José Manuel Pardo Suárez; Vicealmirante Jefe de la Base Naval don Luis de Vierna; General Jefe de la Región Aérea don Eugenio Frutos; General Subcomandante de Tropas, don Mariano Lambea; Presidente de la Audiencia Territorial y Provincial don Gonzalo Fernández de Castro y don Enrique Fernández Alvarez respectivamente y don Manuel Pallares.

Se hallaban también el Excmo. y Rdm. Sr. Obispo de Mallorca, Dr. Hervás, acompañado del Secretario Canciller M. I. Sr. don Sebastián Gaya y de su "Capellán" de honor Rdo. don Bartolomé Miguel y los Sres. Sres. Alcaldes de Palma don Juan Coll Fuster; Delegado de Hacienda, don Jorge Dezcallar; Presidente de la Diputación, don Pedro Salas; Delegado Provincial de Trabajo, don Salvador Gil Blanco; y Fiscal Provincial de la Vivienda, don Antonio Civer Frontera; el Ilmo. señor don Francisco Planas, Vicario General, sustituto, y el M. I. Sr. don Juan Quetglas, Canónigo en representación del Cabildo Catedral; el Consejo Provincial de Falange Española Tradicionalista y de las JONS en pleno; el Jefe Provincial de Sanidad, don José Porcel y el Decano del Colegio de Abogados don Miguel Roselló y Alemany.

También estaban en el aeródromo para despedir a la señora Cuevas de Fernández Cuesta, esposa del Ministro, las señoras Dubois de Pardo; San Simón de Coll; Valenzuela de Frutos; Zaforteza de Sala y Villalonga de Fuster de Puigdollers, esposas respectivamente del Gobernador Civil, Alcalde General Jefe de la Zona Aérea y Sub Jefe Provincial del Movimiento.

Acudieron también a despedir al Excmo. Sr. Ministro de Justicia y esposa, el naviero don Vicente Enseñat, con su esposa doña Pilar Sanmartín e hijos.

Iguamente despidieron al Excmo. Sr. Ministro el Jefe del Aeródromo Teniente Coronel señor Navarro, con el subjefe capitán señor Rullán; el Vicepresidente de la Junta de Obras del Puerto señor Bonet; el Comisario de Policía 2.º Jefe señor Palenciano; el Jefe de Policía Armada, señor Altavero; Comisiones militares, de todos los Cuerpos y Armas de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, presididas por los respectivos Jefes de Cuerpo; Jefes de las distintas dependencias civiles del Estado y numerosas representaciones de entidades oficiales y particulares.

El señor Fernández Cuesta después de departir breves minutos con las autoridades y distinguidas personalidades que habían acudido a despedirle, saludó afablemente a todos, subiendo el último al avión desde donde otra vez se despidió con un cordial ademán de salud.

A las seis y cuarto el aparato salió del aeródromo hacia la Ciudad Condal.

El Ilmo. señor don Isidro de Arcenegui, Subsecretario de Justicia, salió también ayer en avión para Madrid.

## TRIESTE por ITALIA

### TIRANTEZ anglo-egipcia

Los egipcios han detenido otros dos buques británicos

Londres, 13 (Efe). — Según informaciones dignas de crédito, dice la agencia United Press, las autoridades egipcias han detenido otros dos buques británicos en el Canal de Suez, a pesar de las reiteradas protestas inglesas por tales hechos.

Se añade que las relaciones anglo-egipcias son muy tirantes por la cuestión de los buques y también por la detención de ocho judíos de nacionalidad británica.

### En el plebiscito de ayer una gran mayoría votó por Italia

Trieste, 13. (Efe). — Los resultados correspondientes a la votación de 79 de los 277 Colegios electorales arrojan 32.161 sufragios a favor de Italia, 15.700 en contra.

El bloque partidario del Gobierno italiano reúne 26.894 votos, de los que corresponden a los demócrata cristianos 19.903. Los neofascistas aparecen en cuarto lugar, con 3071; los comunistas ProCominform logran 8.708 sufragios; los partidarios de Tito, 958 y los eslavos anticomunistas 692.

### ¿SERÁ DEVUELTO TRIESTE A ITALIA?

Trieste, 13. (Efe). — Reina calma absoluta mientras se efectúa el recuento de los votos que comenzó a las ocho de la mañana, bajo la vigilancia de numerosos funcionarios de los diversos Partidos políticos.

Los periódicos comunistas publican informaciones bajo grandes titulares, en las que dicen que los cristiano-demócratas y otros partidos gubernamentales italianos han realizado fraude, al votar en nombre de los muertos y de los enfermos recluidos en hospitales.

La votación de ayer decidirá la formación de la administración de la ciudad. La votación ha estado vigilada por el gobierno militar de la zona anglo norteamericana del territorio libre de Trieste, la elección ha demostrado la escasa fuerza de los comunistas, en comparación con la democracia cristiana.

Se cree que Inglaterra, Francia y Estados Unidos harán presión ahora sobre su propuesta de 1948 para que Trieste sea devuelta a Italia.

Rusia ha rechazado esta propuesta en varias ocasiones, haciendo constar que el territorio libre de Trieste debe pasar a depender de Yugoslavia o ser independiente.

## Palabras del Caudillo en el Ayuntamiento de Gerona

Sólo unas palabras para agradecer vuestro entusiasmo y hacer os presente mi cariño. Soy hombre de pocas palabras porque creo que los hechos son los que tienen que acreditarnos. (Los aplausos interrumpen a S. E.).

No basta promover, porque el pueblo español está cansado de promesas. (Se reproduce la aplausos).

El Movimiento Nacional ha venido precisamente a eso, a enfrentarnos a todos con nuestras realidades por duras que puedan ser. Como hemos de hacerlo, ya nos lo decía el insigne varón Jaime Balmes, hace más de un siglo: "¿Dónde está el interés del español? En su trabajo, en su ciudad, en todos los problemas con que se encuentra en contacto que son los que conocen.

Así al entrar en estas ciudades al recibir las hemos agrupado homogéneamente en sus Sindicatos, en sus Hermandades, en sus Organizaciones de trabajo, en las mismas que desarrollan su labor en el lugar en que viven, sentimos la satisfacción de verlas colocadas en su medio.

Al contemplar esta joya ar-

quitectónica que es vuestra Catedral, de donde venimos, sentimos la continuidad del eco de la tradición, al pensar que tres hombres hicieron esos monumentos, que otras generaciones aportaron sus esfuerzos para realizarlos, podemos apreciar lo que España quería cuando estaba unida, cuando pensaba dentro de un, cuando pensaba dentro de sus profesiones, dentro de sus Ayuntamientos, sus organizaciones naturales.

Por eso, al enfrentarnos hoy con nuevas realidades, lo hacemos con ellos en el hogar, en el Municipio, en el Sindicato, realizando aquello que tantas veces otros con engaño nos prometieron, el pan, la justicia. (May bien muy bien. Grandes aplausos).

Pero el pan ha de lograrse con nuestro trabajo. Nosotros os ofrecemos la serba bobarr, brindamos regalos, sino sacrificios, ser el capitán de vuestra empresa, el conductor, llevaros juntos por la grandeza de España. (Los vitores y alabanzas al Caudillo se prolongan hasta después de retirarse S. E. del balcón).

## "AIRES DE MONTAÑA" salió ayer para Londres

La agrupación actuará también en Manchester

Barajas, 13. — Ha salido en avión para Londres, en la tarde de hoy, el Grupo de Danzas de Baleares, que patrocinado por Educación y Descanso tomará parte en el concurso internacional que se celebrará en Llangollen (País de Gales), los días 14 al 23 del corriente.

Una vez terminado este concurso, el indicado grupo actuará en Manchester y en Londres.

